

清

史

稿

陸建瀛

青學

何桂清

陸建瀛字立夫湖北沔陽人道光二年進士選庶吉士授編修直上書房洊遷中允大考擢侍講轉侍讀二十年出爲直隸天津道累擢布政使時英吉利擾浙江沿海戒嚴徵西北兵衆畿輔建瀛供防軍威善後皆應機宜所歷有名績二十六年擢雲南巡撫俄調江蘇先是南漕缺額部議設局江蘇官民捐米運京以裕倉儲當陶澍撫蘇即以漕河費巨病闊讓行海運官吏爭撓之暫行輶罷至是建瀛與兩江總督壁昌主海運甚力合言其便讓蘇州松江太倉白糧改由海運從之後復推至常鎮諸府二十九年廷臣會諭南漕改折建瀛與總督李星沅極言其窒碍事遂不行擢兩江總督值大水民饑招徠米商籌議撫卹並疏消積水請籌撥帑一百五十萬備賑吳城六堡河決阻運命偕侍郎福濟往勘疏陳通塞湖河大勢添塘避牆對堵逼溜攻刷海口各事宜並如議行

淮鹽積敝自陶澍創改淮北爲票鹽稍稍蘇息而淮南擅鹽利久官吏衣食於鹽商無肯議改者建瀛悉其弊會淮南鹽大火於武昌官商折閱數百萬課大虧引滯庫耗三十年乃疏請立限清查運庫並統籌淮南大局改訂新章十條務在以輕本敵私力裁繁文浮費鴻臚寺少卿劉良駒亦請變通淮南舊章仿淮北行票法與建瀛所議同方施行矣而給事中曹履泰奏請復根窩舊制御史周炳鑑言淮南改票不便併下建瀛議覆疏辨駁詳至文宗題之詔綜幹全局除弊興利以裨國計建瀛議於揚州設局收納以清運署需索之源於九江等處驗發以清楚西岸費之源正雜錢糧並納則課額不虧新舊商販一體則引額無缺竊私塲私專責江南江私隣私兼責各省而以徠商販積帑賦自總其成由是每官吏中飽歲百餘萬甚謗叢作建瀛銳自發舒不之恤朝廷信任益專命有掣肘掩法者罪之湖北鹽道鄒之玉沿用整輪江西鹽道慶雲強索月給湖北同知勞光泰作移岸三論刊板傳播並勸罷之咸豐元年河決豐北命建瀛往勘奏請以工代賑偕南河總督楊以增督工二年以盛漲停工降四

品頂戴是年秋粵匪洪秀全犯湖南越洞庭而北勢張甚建瀛猶在豐工疏上  
戰守事宜文宗嘉之諭以審度軍情如須親往可速籌方略不遙制既而漢陽  
武昌相繼陷十二月復建瀛頭品頂戴授欽差大臣督師赴九江上游扼守建  
瀛由工次還江寧徵調倉猝三年正月賊棄武昌蔽江東下建瀛欲行或謂賊  
鋒銳難驅當延緩尙輕之檄壽春鐵總兵恩長爲翼長領標兵一千當前鋒自  
率兵千餘進次九江恩長猝與賊遇戰死江中師大潰建瀛遂逢潰卒自收狀  
從兵盡數江西巡撫張芾壁九江亦引軍退走賊遂陷九江建瀛駕小舟經小  
孤山不敢留過安慶巡撫蔣文慶邀之不入徑回江寧收蕪湖太平兵屯東西  
梁山閉城爲守禦計布政使祁宿藻故不滿建瀛面責之將軍祥厚兵防內城  
無任戰守者建瀛大窘稱疾謝客者三日於是祥厚宿藻等疏劾建瀛棄險失  
機進退無據並及江蘇巡撫楊文定違旨去江寧上大怒諭曰陸建瀛一戰兵  
潰不知收合餘燼與向榮大軍協力攻擊並不力守小孤山扼賊入皖之路又  
不親督兵據守東西梁山以障金陵倉皇遁歸一籌莫展以致會墳督擾士民

播遷楊文定藉詞出省張皇自全罪均難逭建瀛已革職交祥厚拿問解刑部治罪尋籍其家革其子刑部員外郎鍾漢職時建瀛收兵乘城閱十三日城破遇害事聞詔延瀛尚不失城亡與亡之義復總督銜如例讓卹並還其家產御史方俊論之乃撤卹典建瀛才敏任事喜賓禮名流又善事要津多爲延譽由是聞望森起朝寄日隆乃昧於軍旅略無宿備一敗失措名城陷爲賊所焚燬東南遂獨擅天下之重咎云子鍾漢後官江蘇知府咸豐十年在軍治糧餉遇賊江陰死之贈太僕寺卿楊文定安徽定遠人道光十三年進士由刑部主事洩升郎中出爲廣東惠潮嘉道累擢江蘇巡撫咸豐三年文定奏江南兵力柔脆節經徵調城內兵單請濟師命山東兵二千赴援未至奉命守江寧聞建瀛兵敗退守鎮江江甯陷賊分黨犯鎮江副都統文藝集兵七百守陸路文定自率艇船八舢舨十二泊江中賊至不能禦鎮江復陷退江陰詔革職逮治論大辟六年減死遣戍軍臺尋歿

青寧字墨卿圖們氏滿洲正白旗人道光二十一年進士選庶吉士授編修遷

中允大考二等擢侍講五遷至內閣學士督江蘇學政有聲咸豐二年擢戶部  
侍郎學政任滿命督催豐北塞決工程三年回京復出督湖北學政調禮部侍  
郎時粵匪由江西回竄湖北青雲按試德安聞警停試督率知府易容之募鄉  
勇籌防守府城獲全疏陳軍事請湖北江西安徽三省合勦以期得力四年授  
湖北巡撫城中兵僅千人荊州將軍台湧署總督未至而賊由黃州進至漢陽  
漢口渡江欲撲武昌青雲督總兵楊昌泗游擊侯鳳岐與副都統魁玉水陸合  
擊却之復敗之豹子海魯家港毀賊壘五已而賊撲塘角鮎魚套逼攻省城青  
雲出武勝門督戰城中忽火起土匪內應兵盡潰遂失守青雲將自經衆擁之  
趨長沙折赴荊州初文宗聞其出家資犒軍甚嘉之至是憤武昌屢失棄城越  
境罪尤重詔曰青雲簡任封圻正當賊匪充斥武昌兵單餉匱朕以其任學政  
時保守德安念其勤勞畀以重任省垣布置屢次擊賊獲勝八十餘日之中困  
苦艱難所奏原無虛假朕方嚴催援兵接應六月初間魁玉楊昌泗等連破賊  
營但能激厲力戰何致遽陷嬰城固守解圍有日猶將宥過論功縱力盡捐軀

襄忠有典豈不心迹光明乃倉皇遠避徑赴長沙直是棄城而逃長沙非所轄  
之地越境偷生何詞以解若再加寬典是疆臣守土之責幾成具文何以對死  
事諸臣耶朕賞罰一秉大公豈能以前此微勞稍從末減俟到荊州時交官文  
傳旨正法遂乘市遼數月曾國藩復武昌奉命查歷任督撫功罪疏言武昌再  
陷實因崇綸台湧多方貽誤百姓恨之極稱吳文鎔忠勤愛國於青雲亦多恕  
辭查文鎔既沒青雲幫辦軍務崇綸百端翫詬求弁兵以護衛不與請銀兩以  
製械不與或軍務不使聞知或經旬不得相見自賊踞漢陽漢口縱橫蹂躪  
舍蕩然百姓尙恃有青雲督兵驅逐出示憐民崇綸則並此無之矣疏入乃斥  
罷台湧論崇綸罪崇綸喜塔臘氏滿洲正黃旗人山內閣貼寫中書充軍機章  
京洊升侍讀出爲陝西鳳邠道調直隸永定河道歷雲南按察使廣東布政使  
咸豐二年擢湖北巡撫時武昌方爲賊踞次年春賊乘武漢東下分擾江南江  
西崇綸始抵任既而賊復上竄陷興國州田家鎮進黃州崇綸疏言武漢民遷  
市絕餉乏兵單請移內就外以勦爲先未幾賊犯洪陽窺武昌總督吳文鎔初

至與崇綸意相迕及賊退崇綸遂以閉城株守劾之文宗慮兩人不能和衷且  
值事命文鎔出勦而責崇綸防守文鎔率師薄黃州崇綸運輸餉械不以時惟  
促速戰四年正月文鎔兵敗死之崇綸自請出勦謀脫身走避文宗燭其隱不  
許會丁憂青舉代之仍命崇綸留湖北協防又以病乞罷上怒褫其職六月武  
昌陷崇綸先一日出走徑往陝西及會國藩論劾命逮治服毒自盡以病故聞  
何桂清字根雲雲南昆明人道光十五年進士選庶吉士授編修遷贊善直南  
書房五遷至內閣學士二十八年擢兵部侍郎以憂去服闋補原官調戶部咸  
豐二年督江蘇學政粵匪擾江南桂清疏陳兵事劾疆吏巽突僨事侃侃無所  
避文宗奇之四年調倉場侍郎旋授浙江巡撫自賊踞江寧東南震動安徽徽  
州寧國二府爲浙江屏蔽桂清嚴防要隘別遣一軍屯守黃池扼蘇浙之衝賊  
來犯會提督鄧繼良擊卻之五年檄道員徐榮勦賊黟縣石埭戰頗利賊衆大  
至徽勇潰走榮衆寡不敵遂戰歿桂清因言徽浙唇齒宜主客一心事乃濟疏  
入諭戒地方官吏不分畛域時賊陷徽州各屬桂清檄知府石景芬副將魁齡

等攻復徽州府城及休寧分布所部於昌化於潛淳安杜賊來路安徽巡撫時移駐廬州徽寧二郡懸絕江南不能遙制命桂清兼轄之江西賊侵入浙境陷開化犯遂安桂清檄鄧紹良等合擊之賊退徽境周天受石景芬等連復黟縣石埭桂清疏請添改鎮道員缺俾專責成以石景芬爲徽寧池太道豫祺爲總兵不得力復以江長貴易之又用桂清議命前侍郎張芾駐皖南治團練督辦徵審防務尋命兼顧浙江衢嚴兩郡與桂清協力制賊六年檄鄧紹良秦如虎都興阿等合攻寧國別遣江長貴擊敗贛賊之襲太平者連捷克寧國府城朝廷益嘉桂清思大用之杭州知府王有齡最爲桂清倚用擢權運東兩篆爲通判徐徵計控桂清覆奏辭悻悻被詰責遂以病乞罷詔慰留之會兩江總督怡良解職文宗以籌餉事重難其人大學士彭祐章薦桂清領徽軍無闕可勝任七年春命以二品頂戴署兩江總督尋實授力薦王有齡擢任江蘇布政使專倚餉事江寧久爲賊窟總督駐常州軍事由將軍和春主之而提督張國樑爲幫辦前督怡良但任餉而已桂清屢疏陳方略稱旨諭飭和春和衷商酌是

年冬克鎮江以濟餉功加太子少保十年春又因克九洑洲督太子太保桂清意氣發舒倚畀益重甚負時望大軍屢捷合圍江寧賊勢窘蹙四出求援僞忠王李秀成乃謀竄浙分大軍之勢由安徽廣德徑趣杭州倉猝城陷惟將軍瑞昌守駐防內城未下詔促桂清和春遣軍速援於是檄提督張玉良率兵馳赴至則內外夾擊賊遂走臨安孝豐安吉諸城相繼復詔嘉桂清功予優敍時賊已圍金壇陷江陰遣總兵馬得昭熊天喜曾秉忠副將劉成元水陸分路禦賊兵分益單賊乃合衆十餘萬出建平東堵一由東堵趨江寧一由溧陽窺常州桂清聞之幾失所措會馬得昭周天孚分援蘇常賊已趨金壇陷句容句容爲大營後路自此隔絕張玉良回軍抵常州和春飛檄調援大營桂清留勿遣復調馬得昭亦莫之應王有齡已擢浙江巡撫貽書桂清戒勿離常州一步且曰事棘時危身爲大臣萬目睽睽視以動止一舉足則人心瓦解矣蓋規之也會大兩雪大營兵凍餒索餉不得乃譟亂相率盡潰和春張國樑退守丹陽桂清疏陳丹陽以上軍務和春張國樑主之常州軍務臣與張玉良主之部署稍定

卽進規溧陽而賊已逕犯丹陽國樑死之和春奔常州桂清大驚總理糧臺查  
文經等希其意請退保蘇州桂清卽疏陳軍事付和春自駐蘇州籌餉將行常  
州紳民塞道請留從者槍擊死十餘人始得脫張玉良留守尋亦走士民登陴  
數日城陷屠焉桂清至蘇州巡撫徐有壬拒勿納疏劾其棄城喪師狀和春退  
至無錫傷殞桂清託言借外兵遂之上海蘇州亦陷有壬殉之遺疏再劾桂清  
詔褫職逮京治罪會各國聯軍犯京師車駕幸熱河遷延兩年王有齡及江蘇  
巡撫薛煥皆其故吏疊疏爲乞恩不許言官數劾奏同治元年始就逮下獄諫  
擬斬監候大學士祁雋藻等十七人上疏論救尙書李棠階力爭諫乃定桂清  
援司道票牘爲詞下曾國藩察奏國藩疏言疆吏以城守爲大節不宜以僚屬  
一言爲進止大臣以心迹定罪不必以公稟有無爲權衡是冬遂棄市桂清由  
侍從出任疆事才識明敏在兩江值英吉利構釁迭陳應付之策偕大學士桂  
良等議稅則多中肯綮亦不能盡用其言晚節敗裂誤國殄民雖廷議多有袒  
之者卒難挽公論云

論曰陸建瀛何桂清皆以才敏負一時之望膺江表重寄建瀛當軍事初起不能預有規畫臨事倉皇桂清無料敵之明又失效死之節二人者身名俱隕罪實難辭青銘受事於危急之秋艱難支柱終以越境被誅論者猶有恕詞焉

清史稿

列傳一百八十五

宗室祥厚

國朝正統  
崇禎  
順治  
康熙  
雍正  
乾隆  
嘉慶  
道光  
咸豐  
同治  
光緒  
宣統

瑞昌

蘇州府長洲縣人

宗室祥厚隸鎮紅旗襲騎都尉世職授鑾儀衛整儀尉累擢鎮紅旗蒙古副都統歷山海關熊岳金州副都統道光二十八年擢江寧將軍咸豐三年正月粵匪既陷武昌兩江總督陸建瀛赴上游督師祥厚偕江蘇巡撫楊文定留守江寧賊已破江而下壽春鎮總兵恩長戰歿建瀛遽退文定亦不候旨逕赴鎮江祥厚偕副都統崔隆武提督福珠洪阿布政使祁宿藻疏言督臣藉口江寧突緊趕回布置沿途險要並不屯紮上駛師船一概撤回專守水路之東西梁山蕪湖爲江蘇門戶亦不設防十八日隻身抵省遂致閩城驚擾臣等函勸速統舟師迎擊乃督臣晏坐衙齋三日不覆撫臣執意移駐鎮江挽留不顧民情加倍驚惶自今固結民心尙恐緩急難恃若任其紛紛遷徙土匪因而竊發奸細尤易勾結是未禦外侮將成內變見在督撫臣首鼠兩端進退無據以致省城

震動雖有旗兵志切同仇無如兵力太單賊船順流下竄朝發夕至守禦萬分緊迫督同道府等官及八旗協領激勵官兵安慰居民竭盡血誠認真辦理請飭琦善陳金綬迅速繞出賊前協力堵剿以固省城根本維持南北大局疏入詔逮建瀛治罪命祥厚兼署總督與崔隆武福珠洪阿祁宿藻悉心防禦以在籍前廣西巡撫鄒鳴鶴熟悉賊情命同籌辦江寧城周九十六里合旗漢兵僅五千城外江寧鎮龍江關上河分駐鄉勇不及三千臨時召募皆不足恃賊過蕪湖福山鎮總兵陳勝元率舟師戰歿遂無禦者長驅直抵城下四面環攻守逾旬賊於儀鳳門穴地轟城傾十餘丈復由水西門旱西門南門緣梯而登城逐陷祥厚偕崔隆武欽兵守駐防城婦女皆助戰逾日亦陷祥厚手刃數賊身被數十創死之事聞贈太子太保予二等輕車都尉世職諡忠勇入祀京師昭忠祠於江寧建專祠死者附祀焉崔隆武鈕祜祿氏滿洲鑲黃旗人福州駐防由武舉前鋒校憲官福建水師旗營協領咸豐元年擢江寧副都統賊圍城偕祥厚登陴固守歷十餘晝夜外城陷同守內城策馬督戰受傷墮力竭陣亡

贈都統子騎都尉兼雲騎尉世職訖果毅當時駐防旗兵戰最力錫齡領者事  
母孝將軍本智異之擢爲參領曰求忠臣必於孝子之門事急戒其妻國家豢  
養無所報脫不利當閭門死自守城即不返家舉室皆殉炳元官佐領勇力冠  
軍儀鳳門之陷率死士奮鬪賊爲之卻忽有狙擊者殞於陣賊破內城屠戮尤  
慘男婦幾無子遺福珠洪阿蘇完瓜爾佳氏滿洲正黃旗人副都統佛安子由  
鑾儀衛整儀尉累擢總兵歷鎮筭伊犁西甯天津諸鎮道光末授江南提督調  
陝西粵匪起江南籌防仍調回舊任駐守省城所部兵僅數百人地雷發迎擊  
於城缺斬悍賊而諸門先後破賊四面至往來巷戰死之贈太子少保予二等  
輕車都尉世職訖壯敏恩長赫舍里氏滿洲鑲紅旗人由親軍十五善射累遷  
安徽甯國營副將道光中治江防被獎累擢壽春鎮總兵初率兵守安慶陸建  
瀛赴九江上游調充翼長爲軍鋒與賊戰江中燬賊船三十餘艘衆寡不敵死  
之贈提督子騎都尉兼雲騎尉世職訖武壯陳勝元福建同安人由行伍歷官  
福建參將捕洋盜有功累擢江南福山鎮總兵率水師防江賊至太平四合山

迎擊追至蕪湖中礮落水死之贈提督子騎都尉世職謚剛勇祁宿藻字幼章山西壽陽人大學士鴻藻弟也道光十八年進士選庶吉士授編修以召對受宣宗知特簡授湖北黃州知府調武昌連年大水城幾沒堵禦獲全治急賑煮粥施錢及衣糧藥餌全活災民甚衆政聲最超擢廣東鹽運使遷按察使又遷湖南布政使會韶州數縣土匪起詔留宿藻督兵往剿七戰皆捷匪首就禽事平賜花翎調江南布政使咸豐元年河決豐北山東江北皆被水大學士杜受田奉命臨賑疏請以宿藻督辦江北賑務章程出其手定奏頒兩省行之及粵匪將東下宿藻馳返江南括庫儲治軍械盡移兵精及南門外商市圓米入城號召義勇之士備戰守見督撫倉皇失措各存意見勸諫不聽乃偕祥厚等密疏上聞建瀛既被罪失衆心宿藻獨任事賊至力疾登陴指揮歷三晝夜城大兵單援師不至知事不可爲在城上嘔血數升卒文宗悼惜加等優卹贈右都御史廢一子以知州用同治初江南平兄鴻藻遣尋其遺骸得之城北僻地曾國藩以聞請附祀祥厚專祠追溢文節當城陷時署布政使鹽巡道涂文鈞江

安糧道陳克讓江甯知府魏亨達同知承恩通判程文榮上元知縣劉同樞江  
南知縣張行澍同死之克讓奉天承德人道光三年進士吏部主事累擢四川  
綏遠知府調成都咸豐元年擢江安糧道居官清正賊將至或勸以督運出克  
讓曰江南東南都會失則大局危去將焉往又請徙其孥其妻泣曰去爲民望  
不如死宿藁死而不瞑克讓撫之曰庫尚有儲金當募死士以成君志克讓守  
清涼山督兵戰殞於陣弟克誠子松恩同遇害妻李自經死賜卹予騎都尉世  
職本籍請建專祠追諡忠節同縷江西石城人拔貢厯官鹽城泰興江浦上元  
六合江甯諸縣皆有聲江甯治防儲糧練團胥賴其力賊初至假向榮書請入  
城同縷察其詐却之礮裂城率死士禦擊復完及城陷賊絕命詞投水死卹典  
加等贈道銜諱武烈

瑞昌字雲閣鈕祜祿氏滿洲鑲黃旗人六世祖敖德以軍功予騎都尉世職瑞  
昌由拜唐阿授鑾儀衛整儀尉累遷冠軍使道光二十九年擢正白旗漢軍副  
都統歷金州吉林副都統咸豐三年擢杭州將軍未之任卒盛京兵赴淮徐專

辦山東防剿尋從僧格林沁勝保剿賊畿輔四年連戰靜海河間東光五年會攻連鎮扼河西毀賊巢木城賊首林鳳祥就禽被詔嘉獎命赴本任十年二月粵匪由廣德入浙境省城兵單分防湖州孝豐餘杭賊分股突犯杭州瑞昌令副都統來存出武林門禦之自守錢塘門偕巡撫羅遵殿布置甫定賊已趨至縱火撲城越十日地雷發城陷瑞昌率旗兵迎擊於湧金門殺傷相當退守駐防子城賊屢攻力拒却之相持六日會張玉良率援兵至夾擊賊棄城走遂復杭州特詔嘉獎賜黃馬褂予二等輕車都尉世職既而江南大營潰常蘇兩郡陷張玉良以罪黜命瑞昌總統江南諸軍江長貴副之規復蘇州而賊已陷長興武康復諭先顧杭城再圖進取嘉興尋爲賊踞命瑞昌督張玉良往攻亦未果十月賊陷富陽餘杭復撲杭州瑞昌親督副都統傑純副將吳再升擊走之十一年賊勢益張由嘉興進陷石門湖州亦被圍浙東諸郡相繼失守自紹興不傷殞軍心益渙外援不至糧道皆絕瑞昌憂憤成疾旗兵精壯多傷亡乃集爲賊踞杭州愈危遂被圍瑞昌偕巡撫王有齡嬰城固守逾兩月張玉良戰城下傷殞軍心益渙外援不至糧道皆絕瑞昌憂憤成疾旗兵精壯多傷亡乃集

將校誓死報國家給火藥及城陷瑞昌先舉火自焚閩營次第火起同死者杭州副都統關福及江蘇糧儲道赫特赫納以下男婦四千餘人事聞詔優卹贈太子太保晉一等輕車都尉世職設忠壯入祀京師昭忠祠杭州建專祠死者附祀焉同治三年杭州復左宗棠奏瑞昌妾吳於城破時挈兩幼子縗成緒恩出走失散事定尋得緒恩護送回京詔念瑞昌忠烈命本旗傳交其長子內閣中書緒光收養飭宗棠購訪緒成下落迄未得後以兩世職併爲三等子爵傑純布庫魯氏蒙古正白旗人杭州駐防山腰騎校累遷協領忠勇得士心爲瑞昌所倚杭州初破瑞昌欲自剄傑純與副都統來存言賊以偏師疾至未有後繼猶可力保駐防城以待外援瑞昌從之乃登陴守禦傑純當武林門日與賊戰長子前鋒校納蘇鑑陣亡不之顧發其屍不哭曰汝先得所歸矣及援兵至怒馬突出賊披靡追擊出城十里外以復城功賜花翎摺甯夏副都統留浙江協同訓練大臣統率練勇出省復富陽是年冬賊復犯杭州迎剿於觀音橋手刃數賊率西湖水勇截擊斬馘甚衆又連破撲城之賊追至留下進克餘杭賜

號額鵬伊巴圖魯調授乍浦副都統仍留防省城十一年城再陷傑純戰一晝夜所部傷亡略盡遺次子出避以存宗祀閭門自焚獨策馬入賊陣死之詔嘉其一門忠烈依都統例賜郵予騎都尉兼雲騎尉世職杭州乍浦並建專祠子婦孫僕皆附祀後復加恩入祀京師昭忠祠謚果毅擢次子固魯鑒知府改歸京旗錫齡阿扎哈蘇氏蒙古正白旗人荊州駐防以佐領率兵從戰汎陽監利潛江應城漢陽宜昌積功累擢福州副都統調乍浦副都統十一年賊來犯督兵出戰城中內應起折回巷戰全軍皆沒與兩子榮輝榮耀同殞於陣贈都統銜予騎都尉兼雲騎尉世職設武烈入祀京師昭忠祠嗣以荊州紳民感念保境功請建專祠子榮輝榮耀並予雲騎尉世職

論曰清制行省要區置旗兵駐防其尤重都會兵額多者以將軍領之蓋監制疆臣備不虞也承平恬嬉非復國初勁旅小有變動可資鎮協鉅寇燎原力不足以禦之江南之失誤於陸建瀛不預設防祥厚倉猝專任以孤城當方張之寇甯有幸焉杭州初陷賊僅偏師故瑞昌能守內城以待援及蘇常既失輪車

無依終不能保大勢然也然二人者皆能以忠義激勵城亡與亡婦嬰皆知效死烈已祁宿豫孤忠盡瘁傑純智勇能軍並一時傑出之才炎闕同燼世尤惜之

呂賢基

鄒鳴鶴

戴熙

詞 藝 史

張芾

黃琮

詞 藝 史

馮培元

孫銘恩

沈炳垣

張錫庚

呂賢基字鶴田安徽旌德人道光十五年進士選庶吉士授編修遷御史給事中持正敢言數論時政得失多所採用文宗即位應詔上封事請憲聖學正人心育人才恤民隱尤被嘉納遷鴻臚寺卿咸豐元年超擢工部侍郎二年以時事可危疏請下詔求言略曰粵西會匪滋事二年以來命將出師尚無成效甚至圍攻省城大肆猖獗南河豎工未能合龍重運阻滯災民屯聚在在堪虞河工費五百萬軍需費一千餘萬部臣束手無措必致招寇腹創邦本愈搖今日事勢醫之於病元氣血脈枯竭已甚外邪又熾若再諱疾忌醫愈難爲救惟有

開通喉舌廣覓良方庶可補救萬一請特旨令大小臣工悉去忌諱一改泄沓之故習各抒所見以期集思廣益疏入諭部院大臣九卿科道有言責者各據見聞直言無隱三年正月命賢基馳赴安徽會同巡撫蔣文慶及周天爵辦理防勦事宜賢基疏言江寧以東西梁山爲要隘必先扼守廬州爲江淮門戶宜令重臣駐紮巢湖出江當梁山上游地方匪徒宜招撫免爲賊用且可與梁山爲犄角上嘉納不及施行而安慶江寧先後陷奏調給事中袁甲三知府趙昀幫辦團練防勦又調編修李鴻章等襄軍事偕周天爵疏言事當分任團練專令廢除土匪牧令守本境統帥勦賊不得遠駐百里之外以免推諉上逮之安徽境內無大枝勁旅團練亦散漫無可恃七月湖北敗賊竄陷英山擾太湖分犯洪家埠賢基檄游擊廣音太伍登庸擊走之八月賊復自江西竄踞安慶賢基赴舒城桐城勦募團練爲官軍聲援廣音太伍登庸戰歿於集賢關賊犯桐城紳士馬三俊率練勇迎戰失利遂失守已革按察使張熙字退駐大關賢基抗疏劾之時方駐舒城或告以無守土責未轄一兵賊鋒甚銳可退守以圖再

舉賢基曰奉命治鄉兵殺賊當以死報國敢避寇倖免乎十月賊至登陴守禦  
城陷死之文宗初聞舒城失守卽曰賢基素懷忠義必能大節無虧及奏上深  
悼惜之贈尙書銜加恩於舒城建專祠擢其子編修錦文以侍讀用賜銀三千  
兩命錦文卽日回籍治喪予騎都尉世職祀京師及本籍府城昭忠祠後安徽  
請祀鄉賢特諭賢基品行端正居官忠直名副其實卽報可

鄒鳴鶴字鍾泉江蘇無錫人道光二年進士雲南卽用知縣親老告近改發河  
南署新鄭補羅山有惠政母喪去官巡撫程祖洛疏陳鳴鶴政績羅山紳民願  
請保留河南特旨允俟服闋以南汝陳光四府州所屬酌補選缺異數也尋補  
光山調祥符睢陽儀廳河工同知護開歸陳許道以治河勞晉秩知府歷衛輝  
陳州開封道光二十一年河決祥符水圍省城鳴鶴露宿城上盡力堵禦有議  
遷省城於洛陽者鳴鶴上議有六不可欽差大臣王鼎等據以疏陳乃決議堅  
守凡歷七十餘日水退城安論功曾秩道員二十三年河決中牟被職留工工  
竣復原官仍在工效力丁生母憂服闋署彰衛懷道尋授江西督糧道文宗即

位詔舉賢才戶部侍郎侯桐兩江總督陸建瀛交章以鳴鶴薦擢順天府尹咸豐元年擢廣西巡撫匪亂方熾大學士賽尚阿督軍事鳴鶴課吏治治剛練撫恤被兵災民二年賊由永安突犯桂林城中兵僅千人倉猝防禦提督向榮馳援民心始定總兵秦定三等續至鳴鶴以諸軍無所統屬自請督戰分遣諸將擊賊相持月餘賊百計攻城屢卻賊遂分竄賽尚阿促向榮追擊鳴鶴堅留守防賊回竄瓦疏爭賊尋陷興安全州入湖南詔褫鳴鶴職以守城功免治罪洎回籍賊已陷武昌三年正月陸建瀛赴九江督師疏請起鳴鶴籌辦沿江防務已病或沮其行曰此吾補過報國之日也建瀛旋退江甯獲罪命鳴鶴與將軍祥厚等籌商守禦建瀛見其病甚欲爲奏請還家養疴鳴鶴不可及江甯陷書絕命詞曰臣力難圖報稱臣心仰答九重三次守城盡節庶幾全始全終遺人持付其子自來隊出至三山街賊見識之曰此守桂林之鄒巡撫也呼其名詬之鳴鶴亦罵不絕口被支解而死事聞贈道銜賜卹同治初江南既平曾國藩疏陳鳴鶴生平政績及殉節狀請加恩優卹御史朱震言鳴鶴匿民居遇害非臨

陣捐軀者比諸罷之編修朱福基等復以鳴鶴被難聞見各殊呈請下兩江總督馬新貽確查新貽覆奏紳耆咸稱鳴鶴協同防守誓以身殉屬賊被戕無避匿民居之事詔依巡撫例議卹子騎都尉兼雲騎尉世職謚壯節後祀河南名宦祠

戴熙字醇士浙江錢塘人道光十二年進士選庶吉士授編修大考二等擢贊善遷中允十八年入直南書房督廣東學政任滿請終養二十五年服闋未補官復督廣東學政累遷內閣學士二十八年授兵部侍郎仍直南學房先是廣東因士民阻英人入城相持者數年至二十九年英人惱於民怒暫罷議宣宗嘉悅以爲奇功錫封總督徐廣緒子爵巡撫葉名琛男爵會熙召對論及之熙言廣東民風素所諳悉督撫所奏恐涉鋪張非可終恃上不憚尋命書扇有帖體字傳旨申飭越日命南書房書局額內監傳諭指派同直張錫庚戒勿交寫誤字之戴熙未幾罷其入直熙知脊衰稱病請開缺上益怒降三品京堂休致咸豐初詔舉人才尙書孫瑞珍以熙薦召來京候簡用因病未至粵匪踞江南

浙江戎嚴熙偕官紳勸諭捐輸舉行團練八年粵匪由江西擾浙東熙助巡撫晏端書籌調兵食乞援隣境援師至賊未得逞漸退以治團練勞加二品頂戴杭州初有民兵八百人又選鋒數百事緩以資糧減少半十年粵匪由安徽廣德入浙連陷數縣犯湖州武康熙以所部練勇付按察使段光清會旗兵防獨松千秋等關賊至斂兵入城守熙謂用兵無獨守孤城之理宜分營城外相犄角又讓乘賊初至迎擊皆未行熙與弟叡助守西北隅礮砲黃衣賊一人賊遂退匿山後衆謂賊且遁照料其詐偵之果轉赴西南晝夜環攻久兩兵疲賊於宋鎮湖門故址穴地壘城遂陷熙赴水死之弟煦媳金及甥王朝榮同殉事聞贈尚書銜建專祠予騎都尉兼雲騎尉世職謚文節弟煦精算學自有傳熙雅尚絕俗尤善畫當視學廣東陞辭宣宗諭曰古人之作畫須行萬里路此行徧歷山川畫當益進其見重如此後以直言黜及殉節遂益爲世重同時湯貽汾蘇武進人祖大奎官福建鳳山知縣守城殉節父苟業同死見忠義傳貽汾少

有雋才家貧以難廢襲世職授守備累擢浙江樂清協副將懋官治軍捕盜有聲尚氣節工詩畫政績文章爲時重晚辭官僑居江甯及粵匪熾始汾見時事日亟詰人曰吾年七十有七家世忠孝脫有不幸惟當致命遂志以見先人江甯籌防大吏每有咨詢盡言贊鑿城陷從容賦絕命詞赴水死事聞文宗以其三世死事特詔優卹加一雲騎尉謚貞愍

張芾字小浦陝西涇陽人道光十五年進士選庶吉士授編修累遷庶子直南書房大考一等擢少詹事超遷內閣學士督江蘇學政二十五年授工部侍郎任滿回京仍直南書房調吏部二十九年督江西學政文宗即位應詔陳言請明黜陟寬出納禁靡費重海防上嘉納命按巡撫陳阡被劾各欵得實罷之阡亦訐前收受陋規詔免議咸豐二年調刑部侍郎任滿留署江西巡撫尋質授時粵匪方圍長沙詔芾偕在籍尙書陳孚恩籌防未幾岳州陷芾駐守九江三年正月總督陸建瀛至九江芾移守瑞昌賊來犯擊走之而九江遂陷革職留任退守南昌賊既踞江甯分股泝江而上芾奏調湖北按察使江忠源來援甫

至而賊船直抵城下。芾率官紳嬰城固守。賊穴道轟城壞而復完。總兵馬濟美戰歿。城外賴江忠源迭戰卻賊。被圍凡三閱月。賊乃東走。由九江超安徽。芾以守城勞復原官。奏獎將吏。猥多部議。覈減芾疏爭嚴旨切責。會因裁留滇黔銅鉛銀。又陳孚恩被劾。芾爲申辨。上怒。褫芾職。芾既罷。道梗不得歸。僑居紹興。賊窺徽。急巡撫駐廬州。不能兼顧。侍郎王茂蔭薦。芾乃命交和春福濟差遣。芾至練圃。勸捐以千人守徽州。提督鄧紹良總兵江長貴分扼要隘。五年復休甯。石埭予六品頂戴。六年賊擾婺源祁門。連破之於七里橋。屯溪口。徽境得安。加五品頂戴。是年冬。賊復出江西。竄休甯。擊走之。母喪。奪情留軍命俟服闋後。以三品京堂候補。七年。鄧紹良戰歿。灣沚祁門婺源皆告急。遣參將王慶麟破賊於清華街。又擊走祁門賊。九年復婺源。賊西竄。授芾通政使尋遷左副都御史。太平石埭連戰皆捷。詔獎。皖南四府一州軍務歸芾督辦。十年賊復陷涇縣。旌德山績溪進犯。徽郡。督江長貴及知府蘇式敬道員蕭翰慶連克太平旌德。石埭涇縣而賊由江蘇浙江回竄。復連陷建平廣德涇縣。芾先以失機自刻暫

行革職留軍至是復自請治罪遂命以皖南軍事畀兩江總督曾國藩召甫還京請回籍補持服允之十一年粵匪捻匪合擾關中起甫助治團練禦賊事甫平而回匪亂作連破數州縣逼省城詔甫督辦陝西團練會同巡撫瑛榮防勦瑛榮翼懦計無所出謂甫大臣有鄉望諭之宜可解甫慨然率數騎往厯高陵臨潼至渭南倉頭鎮晚以利害回衆頗感動其曾任老五懼搖衆心嗾黨擁出折辱之甫據地大罵不絕口遂被支解時同治元年五月十三日也子師幼往覓遺骸僅得骨數節事聞予騎都尉兼雲騎尉世職溢文毅命於省城倉頭鎮並建專祠隨行遇害之臨潼知縣繆柏本山西知縣蔣若訥及家屬在涇陽被害者五十二人從死僕人金榜等六人並附祀賜師幼舉人江西徽州並建專祠後祀江西名宦

黃琮雲南昆明人道光六年進士選庶吉士授編修累擢兵部侍郎以親老乞養回籍咸豐七年雲南回亂方熾命琮偕在籍御史寶垿治團練時餉绌兵單疆臣主且勦且撫而漢回仇隙素深團練驕悍不聽約束往往撫局將成練勇

擅殺降回益紛擾總督吳振械劾琮及寶埠辦理失當皆褫職事稍定振械疏陳縱容練勇諸事皆出寶埠主持琮當省城被圍時登陴固守有勞又勸捐出力詔復原官同治二年逆回馬榮詐降入城戕總督潘鐸肆殺掠琮遇害贈右都御史光緒中巡撫潘鼎新爲請予謚文潔陶廷杰貴州都勦人嘉慶十九年進士由編修遷御史給事中道光中出爲江蘇蘇松糧儲道厯甘肅按察使陝西布政使署巡撫二十五年休致咸豐三年貴州土匪起命廷杰在籍會同地方官辦理團練六年古州黃平都勦先後陷廷杰率團練禦賊死之予騎都尉世職謚文節

馮培元字因伯浙江仁和人道光二十四年一甲三名進士授編修入直南書房咸豐元年改直上書房授惇郡王奕誥讀二年大考二等擢侍講尋督湖北學政數月中連擢侍講學士光祿寺卿時粵匪已犯長沙人情汹懼培元幼孤家貧母何賢明苦節撫之成立及至湖北將迎養聞岳州陷馳書止母行母報曰如果有變見危授命大節不可奪其還吾教培元奉書涕泣自矢賊至攻城

培元偕在城文武登陴同守城陷投井死三年正月賊去向榮率兵入城有以告者始出而殮之尸如生事聞文宗以武昌之陷聞城文武殉難卽特優贈侍郎建專祠予騎都尉世職諡文介後兩子學潮學灋皆賜舉人

孫銘恩字闡檢江蘇通州人道光十五年進士選庶吉士授編修累遷詹事咸豐二年典試廣東還京道出九江粵匪已由岳州東下陷漢陽銘恩疏上江防十二事下江南督撫施行三年連擢內閣學士兵部侍郎督安徽學政時安慶已爲賊踞故事學政駐太平府銘恩激勵紳民舉行團練捐廉爲倡潰兵時至南河總督潘錫恩防守徽南銘恩未之知也疏入文宗疑其規避嚴旨切責允其回籍俟假滿以三四品京堂降補未踰月賊犯太平從者請避之銘恩曰城亡與亡以明吾心城陷賊至衣冠坐堂上抗罵被執囚於江甯僕范源從銘恩不食賊曾源勸降源叱之斷其舌同遇害詔嘉其抗節不屈遇害甚優贈內閣學士入祀京師及安徽江蘇昭忠祠予騎都尉世職諡文節范源同議卹

沈炳垣字紫卿浙江海鹽人道光二十五年進士選庶吉士授編修遷中允咸豐四年督廣西學政廣西自洪秀全北犯後羣匪迭起炳垣至與巡撫勞崇光議戰守策崇光深器之七年春按試南甯畢警報日至居民洶洶驚避炳垣倡言城險可保條列守禦法捐俸濟餉守三晝夜賊知有備引去潯州陷江路梗塞間道至梧州艇匪陳開等衆數萬突來犯炳垣率知府陳瑞枝等嬰城固守凡三閱月糧盡援絕官吏以炳垣無守土責遣兵衛之出炳垣不可八月城陷仰藥未死賊擁去厚遇之炳垣罵賊求死不得久之乘間爲書致巡撫劉長佑請出兵襲城密約城內民夾擊事洩賊恨甚磔而焚之有老卒睹炳垣慘死狀走省城首於官贈內閣學士證文節建專祠桂林

張錫庚字星白江蘇丹徒人大學士玉書裔孫道光十六年二甲一名進士選庶吉士授編修遷御史擢順天府丞丁父憂服闋補原官疏論綠營冒濫頂名及緝捕諸弊詔下其疏於各直省實力整頓又疏言殿試貢士不限字數聽其發抒刪去頃辭下部讓行厯太僕寺卿左副都御史咸豐八年督浙江學政擢

刑部侍郎仍留學政任十年杭州陷而旋復錫庚助城守其子恩然率家屬自焚錫庚以聞予旌卹團練大臣王履謙勸巡撫王有齡籌餉按缺派捐命錫庚訪按錫庚以有齡一月內更易州縣二十餘員非政體請予處分從之十一年任滿代者未至杭州復被圍錫庚同守城城陷或勸之去錫庚曰吾大臣也不可辱國遂自縊賊稱其忠爲具棺斂贈尚書銜予騎都尉兼雲騎尉世職祀浙江昭忠祠諡文貞

論曰呂賢基以忠毅受主知其治兵安徽也志欲大有所爲當殘破之餘驟無藉手倉猝殞身文宗惜之鄒鳴鶴久著循聲戴熙亦負清望張芾守江西防皖南雖無偉績備歷艱難三人以在籍摺紳治團籌防雖久暫不同皆事權不屬或以城亡與亡或以犯難遇害黃琮初因措置失宜獲咎繼亦原之而終不免於難馮培元孫銘恩沈炳垣張錫庚文學之臣職非守土死皆慘烈朝廷報忠之典悉從優渥固不以成敗論已

清史稿

列傳一百八十七

何桂珍

徐豐玉

張桂珍  
金容之  
陳曉華

溫紹原

金光筭

李孟羣

趙景賓

何桂珍字丹畦雲南師宗人道光十八年進士選庶吉士年甫冠乞假歸娶散館授編修督貴州學政入直上書房授孚郡王讀文宗在潛邸即受知桂珍鄉試出倭仁門與唐鑑曾國藩爲師友學以宋儒爲宗及文宗即位以所撰大學衍義鴻言奏進優詔嘉納數上疏論時政得失言琦善牛鑑僉軍之將不宜任兵事咸豐三年出爲福建興泉永道巡防大臣賈楨等奏請開缺留京隨辦城守事宜四年畿輔解嚴授安徽徽寧池太廣道安慶久陷巡撫福濟駐廬州之店埠桂珍所治在江南阻於賊遂留江北檄募勇從征餉無所出久之得二百人至霍山號召鄉團增爲三千人激以忠義破捻匪李兆受於霍城追擊至麻埠進逼流波曉檄商城固始鄉團截其北金寨練勇拒其東自率所部遏其西

兆受大懼與其黨馬超江等同降解散會從萬計民懼呼載道饋糗糧不絕福  
濟令桂珍援廬江檄至城已陷馳救不及効罷職四年曾國藩破賊田家鎮進  
圍九江桂珍通牒言戰狀國藩以聞袁甲三軍臨淮欲資桂珍兵西與楚師會  
至蕲水而九江軍失利武昌再陷國藩入江西文報不相聞桂珍乃提孤軍轉  
戰潛霍間五年春克蕲水英山殲賊首田金爵和春上其功予六品頂戴留駐  
英山自桂珍受事至是八閏月僅支餉銀三百兩民團相從者踵至益以李兆  
受降衆餓不得食五月師遂潰兆受之降也桂珍請福濟羈以官不聽不能無  
觖望未幾馬超江被殺兆受乞拘仇弗獲則大憲議爲超江復仇設位受弔挽  
黨大集於是安徽河南皆以兆受復叛入告兆受詣桂珍自陳撫慰之稍定會  
福濟密書屬先發絕其患書由驛遞爲兆受所得謂桂珍賣己十月陽置酒伏  
兵英山小南門外桂珍遂遇害左右四十餘人皆從死事聞依道員陣亡例賜  
郵贈光祿寺卿子雲騎尉世職同治初江南平曾國藩疏言桂珍率鄉團勦賊  
饑餓艱難歷人間未有之苦機事不密爲叛人所戕天下冤之詔晋世職爲騎

都尉予謚文貞建祠英山縣

徐豐玉字石民安徽桐城人父鏞嘉慶十四年進士官至太僕寺卿豐玉少應科舉不遇捐納銓授貴州平遠知州署威寧捕斬大盜總督林則徐嘉興之調黃平苗寨盜魁日保禾聚衆剽掠豐玉清保甲理屯軍請兵會剿勦巡撫喬用遷慮激變不許既而苗盜悉從知府胡林翼往剿保禾遁時廣西匪起蔓延貴州境豐玉練民兵入山搜捕多得盜魁誅之雲南巡撫張亮基過黃平悉其狀密疏薦邊郎岱同知署思州府咸豐二年擢湖北黃州知府甫莅任而張亮基調湖南奏調豐玉往襄軍事助守長沙尋從總督徐廣緝赴岳州武昌已陷豐玉請廣緝速移鎮黃州截賊下竇廣緝不能用得罪去張亮基代之三年擢湖北督糧道署漢黃德道廣濟民變戕縣令黃州知府邵綸及新令鮑開運往撫均遇害豐玉偕按察使江忠源往剿捕斬數百人乃定會粵匪由江客分竄上游忠源率師援江西亮基令豐玉統湖北防軍駐田家鎮鎮守江北岸後有大山曰黃金塔小山曰磨盤下有河直入江中與南岸半壁山接山蹙水湍舟行必

循湍繞河乃得過最據形勢豐玉列營諸山於河上聯筏作城列礮以守半壁  
山背倚湖湖通興國入湖處曰富池口豐玉欲分營半壁山上而兵單僅遣兵  
弁瞭望而已九月賊由南昌退九江遂上犯田家鎮豐玉偕總兵楊昌泗憑墻  
礮擊沈賊船又斃陸路撲管賊乘勝追壓乃退次日賊船擁至分三路迎擊斃  
賊甚衆燬其大船賊由富池口分船數百犯興國會江忠源由江西回援賊復  
由興國會於富池口荊門知州李標輕軍襲之豐玉遣兵夾擊敗挫標陣歿忠  
源聞田家鎮危急調九江兵馳援未達忠源獨挈親兵數十人至見賊衆兵單  
驚曰不可守矣次晨大風作賊連檣驟至環撲我營豐玉偕漢黃德道張汝漁  
督戰復城被焚營壘皆不守豐玉手佩刀殺賊遂自剄汝漁同殉焉忠源親隨  
僅存數人收集餘衆退駐廣濟事聞予騎都尉世職光緒中大學士李鴻章疏  
陳豐玉政績死事狀予謚勇烈建專祠張汝漁山東樂陵人道光元年舉人官  
廣西知縣歷貴縣蒼梧以勦匪功洩升知府亦爲張亮基所薦拔咸豐三年擢  
漢黃德道甫抵任偕豐玉同守田家鎮歿於陣予騎都尉世職追謚勇節金雲

門安徽休寧人道光十三年進士官浙江雲和知縣改湖北歷天門崇陽隨州  
以禽崇陽匪首鍾人杰功晉知州淳擢安陸知府署糧儲道護按察使調署黃  
州自田家鎮失利賊遂進陷黃州雲門死之贈太僕寺卿予騎都尉世職後京  
山士民以政績卓越請建祠設果毅唐樹義貴州遵義人嘉慶二十一年舉人  
官湖北咸豐監利江夏知縣淳擢湖北布政使以病歸在籍辦團練張亮基奏  
調湖北署按察使及田家鎮軍事亟率兵防江北陸路駐廣濟既而黃州漢陽  
相繼陷樹義剝賊德安進軍漢口四年戰失利褫職留任率舟師禦賊金口船  
破死之予騎都尉世職謚威恪岳興阿博爾濟吉特氏滿洲正藍旗人考授內  
閣中書出爲河南南陽知府淳擢湖北布政使四年武昌陷死之予騎都尉世  
職謚剛節易容之廣東鶴山人捐納銓授湖北德安知府四年德安陷罵賊死  
之予騎都尉世職李標自有傳

溫紹原字北屏湖北江夏人少負奇略入貲爲兩淮鹽運司經歷改知縣咸豐  
二年署六合減賦役蠲苛法民戴之粵匪陷武昌東下紹原以六合爲南北要

衝勸民積穀儲羣保修城垣治守具團練四鄉合爲一氣別募壯勇訓練三年  
春江甯陷賊游騎至境輒殲之既而大至禦於龍池以兵單失利練總徐琳達  
成榮戰死紹原退保南關會日暮賊營火乘亂攻之斬僞丞相一僞統制四餘  
衆殲焉紹原益增守要隘浚品字坑伏地雷守備秦淮陽千總夏定邦王家幹  
皆能戰賊屢至隨機禦之每禽斬過當賊懼之不敢逼欽差大臣向榮總督怡  
良先後上其功以知府升用賜花翎特詔嘉獎並以紳民深明大義獨免六合  
一年丁漕增廣學額以示旌異四年賊屯九洑洲結簰置礮翼以戰船順流下  
至八卦洲紹原夜以小舟襲之縱火焚簰幾盡偕總兵武慶江浦知縣冒勉禮  
分路進攻九洑洲天大霧架浮橋襲賊營大破之平其壘被議敘五年署江南  
知府在縣設治督辦府屬團練事宜賊屢糾悍黨自浦口來撲皆不得逞六年  
大軍攻鎮江瓜洲急賊數路來援其自蕪湖來者紹原要之於江七戰皆捷進  
刻南岸七里洲賊壘燬其舟賊乃出陸路竄踞高資港下獨街巡撫吉爾杭阿  
檄紹原赴援紹原令其弟溫綸率千人往戰數有功江北托明阿軍潰揚州陷

紹原由儀徵往援而賊陷江浦犯浦口踞六合葛塘集偕張國樑馳擊於龍池大破之又破之於盤集連復江浦浦口捷聞擢道員未幾賊再陷江浦進犯六合紹原合水陸擊走之時軍事分隸江南江北兩大營六合地居江北紹原以孤城爲保障且數出境渡江助大軍攻剿立功向榮深推重令充南軍翼長德興阿督北軍意嫌之七年天長來安土匪起遣兵破之列上所部戰績德興阿謂越境邀功置勿錄紹原力爭遂以干預保舉疏劾褫職仍留六合帶勇防守等有旨命兼管江甯江浦團練總督何桂清疏言紹原以一縣倡募水陸各勇激厲紳團屢殲賊衆出奇制勝且餘力上溢江浦下救儀徵北援來安江北大營得免西顧之憂自來安至廬州尙有一綫連道可通者亦惟紹原是賴才足匡時如紹原者實不多見請復原官以維繫衆心詔允開復知府八年從大軍克來安加鹽運使銜悍酋李秀成陳玉成大舉援江甯先陷江浦德興阿退六合三戰皆敗又退揚州賊久憾紹原合力圍攻文宗恐其有失詔促德興阿勝保速援皆不至紹原堅守幾及一月力竭城陷死之張國樑既克揚州即日

馳赴於城陷次日始至聞者莫不嗟悼詔嘉紹原六載守城久爲江北重鎮援師未集力竭捐軀深爲憫惜贈布政使銜予騎都尉世職於六合建專祠設壯勇夏定邦六合人王家幹睢甯人從紹原守禦及八卦洲九洑洲江浦諸戰皆有殊績並擢官都司城陷同死難

金光筭字濂石直隸天津人捐納通判分甘肅署巴燕戎格廳改安徽知縣青陽民因歲荒抗徵幾釀變光筭奉檄單騎諭解之補建平調定遠定遠多盜巡糾無間捕土匪陳小喚子實之法又調壽州咸豐三年春粵匪連陷安慶江寧皖北盜起光筭集民團備戰守陸退齡者定遠巨猾繫安慶獄城陷賊令歸結黨爲北路應擾定遠壽州合肥勢甚張巡撫周天爵兵少不能制令光筭圖之先布間諜散其黨羽然後進攻莊木橋光筭設奇計親率勇士禽退齡父子及其黨四十餘人戮之天爵特疏薦普秩知府賜花翎四月賊由江寧揚州分股北竄臨淮擾及鳳陽懷遠光筭於兩河口立水營八公山雜張旗幟爲疑兵列礮要隘獲賊諜逃兵並斬之以徇壽州獲安五月賊復由六合撲正陽關光

筋調練勇千屯三十里鋪及兩河口迎擊殲賊二百餘人乃引去招降附近土匪談家寶張茂等黨衆數千皆効用是年冬粵匪陷廬州四年六安繼陷北路捻匪日猖獗和春督大軍規廬州不暇北顧袁甲三剿捻傍徨於皖豫之交正陽爲要衝距州城六十里光筋扼關以禦捻黨數來犯五戰皆捷季學盛踞于家圍而馬四馬五王亮彩鄧三虎等諸捻黨出沒州境先後平之廬州大軍無後顧憂者光筋之力也五年大軍克廬州光筋署知府撫流亡嚴斥候數殲伏匪六年遂實授尋巡撫福濟疏列其治行上聞以道員記名署廬鳳道時和春移督江南大軍袁甲三再起軍臨淮捻勢南趨光筋甫出兵捻首張洛行已破周鎮王莊犯三十里鋪光筋背水爲陣令曰有進無退分三路擊之以八百人破賊數萬七年春捻匪龔德等掠正陽關光筋偕副都統德勒格爾渡河襲擊斃賊八百餘追七十里將搗其巢聞六安復爲粵匪所陷回保壽州粵匪驟至圍城破其地雷夜乘霧出城分三路襲賊營鄉團應之賊驚潰追擊斃賊千餘圍立解捷入加按察使銜乘勝合水陸進剿毀賊營四十餘處克正陽關賜號

鏗色巴圖魯閏五月捻匪復踞正陽關欽差大臣勝保率兵至八里塢光飭請夾擊於沫河口建浮橋先渡馬隊賊忽由後路鈔來光飭立船頭督戰左營中槍猶指揮進擊縱斷溜急舟覆沒於河詔贈布政使銜依贈官賜鰽子騎都尉世職誥剛愍於壽州建專祠光飭吏治戰績爲安徽第一嘗言大兵宜攻不宜守郡縣吏宜守四境不宜守孤城皖北倚爲保障及其歿後捻氣乃益熾人尤思之云

李孟羣字鶴人河南光州人父卿穀道光二年舉人四川長甯知縣累擢湖北督糧道署按察使咸豐四年粵匪陷武昌巡撫青嬰走湖南卿穀守城殉難贈布政使予騎都尉世職謚愍肅孟羣道光二十七年進士廣西即用知縣歷署雲川桂平以剿匪功擢南甯同知咸豐元年匪首洪秀全犯盤龍河孟羣手執旗牌督戰殺賊屢戰連日賊不得渡擢知府調赴永安軍營二年授泗城知府賊犯桂林孟羣赴援連戰北門外及古牛山五里墟夾山口陸鄉村迭挫賊鋒圍解加道銜進平潯州挺匪擢道員署潯州知府三年調江西九江府仍留廣

西剿賊四年曾國藩在籍治水師聞孟羣名奏調率千人往偕楊載福彭玉麟東下攻拔城陵磯克岳州調廣西平樂府賊陷武昌孟羣聞父殉難督滅賊復仇仍請終制詔留軍國藩屯金口塔奇布進扼洪山定三路攻城昌之策孟羣偕載福玉麟中流直下艦分二隊前隊衝鹽關出賊背後隊自上擊下燬賊船二百餘艘會諸軍剷沿江木柵破漢關及金沙洲白沙洲抵鮎魚套西渡攻漢陽朝宗門賊揚帆下竄屍蔽江燬晴川閣下木柵大別山下木壘武昌漢陽同日收復孟羣奔赴父死所慟哭收殮一軍感動捷聞加按察使銜賜號珠爾杭阿巴圖魯於是國藩進規江西孟羣率水師抵九江戰兩岸及湖口皆捷五年春師挫於湖口賊泝江上犯陷漢陽武昌大震孟羣回援偕彭玉麟敗賊漢陽署湖北按察使以在臺辭詔不允武昌尋爲賊陷從胡林翼屯金口改統陸師五月合擊賊四戰皆捷七月賊糾黨撲金口孟羣拒戰失利陸營潰詔以衆寡不敵原之命攻漢陽六年從總督官文迭進攻十一月孟羣據龜山俯擊總兵王國才攻西南各門城中賊亂遂克漢陽加布政使銜以布政使遇缺提奏七

年安徽北路捻匪方熾粵匪自桐城進陷六安英山霍山廬州危急巡撫福濟  
請援孟羣率陸師二千五百人赴之途次授安徽布政使進兵克英山霍山攻  
獨山駐軍麻埠霍山復爲賊陷尋復之八年粵匪由潛山太湖竄擾河南固始  
孟羣自六安赴援偕勝保力戰解圍被獎敘剿商城匪黨平之回軍克六安七  
月福濟卒於軍暫攝巡撫未十日廬州爲粵匪所陷褫職留軍効力收集潰軍  
駐廬州西官亭長城一帶皖北赤地千里協餉不至所部號四千飢疲已甚湘  
軍李續賓方克桐城舒城飛書乞援而續賓戰歿於三河勢益孤危九年二月  
六安復陷賊六七萬逼長城營壘被圍死守十餘日壘破手刃數賊受傷被執  
擁至廬州賊首陳玉成優禮之絕糧不食賦詩四章書於絹付人使出報大營  
遂死之勝保等先已疏陳孟羣殺賊陣亡詔復原官賜鈕祜祿武愍十年巡撫翁  
同書以尋獲遺骸入奏命送回籍袁甲三復奏孟羣死事實謹詔於廬州建專  
祠依巡撫例優卹予騎都尉兼雲騎尉世職穆宗即位以孟羣父子殉節忠烈  
萃於一門與賜祭死事諸臣之列焉

趙景賢字竹生浙江歸安人父炳言嘉慶二十二年進士刑部主事厯官湖南巡撫景賢道光二十四年舉人誤註烏程籍被黜捐復授宣平教諭改內閣中書豪邁有大略咸豐三年在籍倡團練以勸捐鉅款晉秩知府分發甘肅未往十年尙書許乃普薦之命從團練大臣邵燦治事聞粵匪陷廣德自蘇州馳歸籌布守城總兵李定太參將周天孚先後來援失利景賢收集潰兵爲戰守計偵知江南援軍至出城夾擊禽斬數千立解城圍從張玉良復杭州克長興德清武康既而賊擾嘉興景賢分兵屯南潯扼其衝四月賊由太湖夾浦犯湖州道員蕭翰慶來援戰歿招其潰兵入伍出北門擊賊血戰數晝夜賊遁五月率礮船進攻平望鎮與楚軍合擊克之會賊酋陳玉成由溧水竄浙境景賢回救合民團要擊走之賜號額德木巴圖魯以道員用六月進復廣德文軍機處記名簡放十月賊犯杭州景賢馳援湖州告警速回師賊已至南門外峴山副將劉仁福率廣勇來援有通賊狀誘禽仁福斬之以徇賊奪氣分擾四鄉旋犯西門合水陸擊退盡破附近諸山賊壘圍復解加按察使銜十一年復長興尋賊

踞洞庭東西兩山長興不能守郡北七十二瀆時被擾景賢於大錢口增駐水師聯絡民團分顧各路屢戰皆捷五月賊踞菱湖鎮率水師進攻燃破舟又破之於澉山溪九月賊又逼郡城屢戰五晝夜追奔出境時杭州久被困景賢率兵滾管前進連破賊卡二十餘處賊復乘虛襲大錢口景賢且戰且退掩擊之賊遁聞杭州再陷歎曰湖郡孤注惟當效死弗去以報國恩耳是年冬授福建督糧道同治元年春詔念景賢殺賊守城於團練中功稱最特加布政使銜自賊氛逼城僅大錢口可通太湖糧道會大雪湖凍賊由洞庭東山履冰來犯大錢遂爲所踞賊以屢戰傷亡多恨景賢次骨掘其父墓戒不與戰但斷絕糧道以困之景賢迭出戰不利密寄帛書至上海與其叔炳麟訣誓以死守朝廷惜其才命曾國藩左宗棠設法傳諭輕裝出赴任景賢益感奮選壯士三千人分出斫賊營奪其糧而還被圍既久兵日給米二合五勺官民皆食粥糜道殣相望五月城陷景賢冠帶見賊曰速殺我勿傷百姓賊首譚紹洸曰亦不殺汝拔刀自刎爲所奪執至蘇州誘脅百端皆不屈羈之逾半載李秀成必欲降之致

書相勸景賢復書略曰某受國恩萬勿他說張睢陽慷慨成仁文信國從容取義私心竊向往之若鼎節一時貽笑萬世雖甚不才斷不爲此也來書引及洪承疇錢謙益馮銓輩當日已爲士林所不齒清議所不容純皇帝御定貳臣傳名在首列此等人何足比數哉國家定制失城者斬死於法何若死於忠泰山鴻毛審之久矣左右果然見愛則歸我者之知己不如殺我者尤爲知己也秀成赴江北戒紹沈勿殺景賢計欲伺隙手刃秀成秀成去日惟危坐飲酒二年三月紹沈聞太倉敗賊言景賢通官軍將襲蘇州召詰之景賢謾罵爲槍擊而殞自湖州陷屢有旨問景賢下落至是死事上聞詔稱其勁節孤忠可嘉可憫加恩依巡撫例優卹於湖州建專祠宣付史館爲立特傳予騎都尉世職謚忠節長子深彥年十二在湖南聞湖州陷卽自刎死先被旌附祀景賢祠次子濱彥賜官主事濱彥深彥皆以通判处

論曰何桂珍儒臣出爲監司以忠義激厲饑軍竟撫憚寇誤於庸帥倉猝殞身徐豐玉才裕匡濟兵單致敗溫紹原守六合金光筋守壽州並以彈丸一邑出

奇制勝，砥柱狂瀾。其有關於江淮全局者大矣。李孟羣戰功卓著，至皖北兵食俱絕，卒不復振。父子繼死國事，爲世所哀。趙景賢以鄉紳任戰守，殺敵致果，繼以忠貞，當時團練徧行省自湖湘之外，收效者斯爲僅見。諸人不幸以節烈終，未竟其勳略，惜哉！

清史稿

列傳一百八十八

向榮

和春

張國樑

向榮字欣然四川大寧人寄籍甘肅固原以行伍隸提標爲提督楊遇春所識拔從征滑縣青海回疆常爲選鋒積功擢至甘肅鎮羌營游擊道光十三年直隸總督琦善知其才調司教練累遷開州協副將海疆戒嚴率兵駐防山海關擢正定鎮總兵調通永鎮二十七年擢四川提督三十年調湖南平李沅發之亂調固原廣西匪起巡撫鄭祖琛不能制榮於舊將中最負時望文宗特調爲廣西提督倚以辦賊是秋至軍山柳州慶遠進剿以達宜山象州連破賊於索潭城八旺陶鄧城猶山等處賊氣稍輯惟洪秀全等踞桂平金田狡悍爲諸賊冠榮移兵往勦賊以大黃江牛排嶺爲犄角咸豐元年春攻大黃江賊分出誘戰率總兵李能臣周鳳岐合擊大破之斬千數百人賜號霍欽巴圖魯水陸合攻牛排嶺擣其巢又追擊於新城紫金山賊乃竄踞武宣東鄉時周天爵爲巡

撫與榮同勦賊議不合數戰未得利廣州副都統烏蘭泰率兵來會四月賊突圍竄象州榮被譖褫花翎降三級留任天爵亦罷軍事大學士賽尙阿代李星沅督師命榮與烏蘭泰節制鎮將以下迭詔戒榮同心協力以贍前愆賊踞象州中坪其要路東曰桐木西曰羅秀榮與烏蘭泰分扼之六月榮由桐木進兵偕烏蘭泰合勦迭敗賊於馬鞍山及架村黃瓜嶺西安村遂回竄桂平新墟紫金山恃險負嵎榮偕烏蘭泰等迭奪猪仔嶺雙髻山要隘進破風門坳八月賊冒雨竄逸官軍失利於官村遂陷永安州坐褫職留營十一月合攻永安獲勝復原官初榮所部湖南兵因榮子繼雄用事軍心不服故武宣象州之役戰不力皆歸咎之文宗排衆議仍加倚任而調四川兵以易湖南兵賽尙阿不知兵專倚榮與烏蘭泰二人復不協固永安久不下榮建議缺北隅勿攻伺賊逸擊之二年二月天大雨賊由北突出逕犯桂林榮由間道馳援先賊至賊冒榮旗幟襲城擊走之偕巡撫鄒鳴鶴急治守具屢出奇兵擊賊城下俘斬甚衆經月餘援軍集賊乃解圍北竄韶嘉其保城功已奪職復之予謹敍賊由興安全州

入湖南榮願兵桂林爲總督徐廣晉論劾褫職戍新疆賽尙阿疏請暫緩發遣令援湖南九月至長沙破賊瀏陽門外又破之於見家河漁網洲嶽麓山至冬圍乃解賊北竄陷岳州入湖北進犯漢陽武昌官軍遙尾之莫敢擊賽尙阿徐廣晉先後罷黜諸將無一能軍詔以榮屢保危城緩急尙欲特之予提督銜幫辦軍務責授武昌尋復授廣西提督榮至數奏捷而武昌尋陷褫職仍留軍調署湖北提督未幾實授命爲欽差大臣專辦軍務賊既踞武昌勢益熾不可復制矣三年正月大舉東犯連舟蔽江棄城而去榮以克復聞詔促踏追榮所部兵多疲弱遣撤六千餘名料簡精銳率總兵和春李瑞秦定三玉山福興沿江蹑賊令提督蘇布通阿率川兵總兵晉德布率滇兵來會至九江無舟留半月賊已掠安慶陷江寧爲久踞計榮至江寧屯孝陵衛時鎮江揚州皆爲賊踞詔琦善勦江北榮勦江南分任軍事榮所部一萬七千餘人攻通濟門外及七橋甕賊學連破之進屯紫金山結營十八座賜黃馬褂江寧城內士民謀結合內應屢突期迄無成功賊已分股由安徽北擾河南而鎮江揚州南北互應大江

上下游賊勢相首尾榮遣提督鄧紹良率兵八千規鎮江總兵和春以舟師伺便夾擊屢戰進壁城下六月紹良軍爲賊所襲退守丹徒領榮令和春往援遂代領其軍賊注意蘇常諸郡以和春軍相持不得進乃欲取道東塘十月賊船入蕪湖陷高淳遣兵擊走之令鄧紹良駐防既而皖北賊燉和春赴援榮謂以提督余萬清代督鎮江軍四年七月賊犯東塘遣副將傅振邦等協勦賊退高淳進復其城賊乘江客大營空虛大舉來撲卒諸軍拒之禽僞丞相譚應桂俘斬三千餘總兵葉長春吳全美以水師克下關水柵破臺庵僞燕王秦日綱進扼三山營江路上游賊聚太平府與江客相應張國樑連克賊壘乘勝復太平殲賊首韋得真等江客賊出營於上方橋三路來撲又撲七橋壘分擊敗之三戰殪賊二萬餘八月燉上方橋賊壘進逼兩花灘擣其巢追奔至城下賊復由觀音門出趨栖霞令總兵德安追擊敗之於高資汎又與余萬清合擊於夾江禽斬殆盡萬清亦屢敗賊於鎮江五年春湖北竄賊入蕪湖鄧紹良擊之於黃池瓜洲賊出鮎魚套犯高資擊走之五月賊由蕪湖犯灣沚却之吳全美率水

師破賊於東梁山德安明安泰率陸師進攻蕪湖會鄧紹良大破安慶援賊遂復蕪湖餘賊猶濱江結壘以廣福礮弋礮爲犄角數路死力來援紹良全美等水陸苦戰迭敗之而不能克也時巡撫吉爾杭阿既克上海詔幫辦軍務專任鎮江一路督攻甚急江寧賊百計赴援十一月榮督總兵德安張國樑秦如虎等迭擊之於燕子磯觀音門甘家港栖霞街石埠橋等處賊竄回江寧令德安駐軍東陽鎮扼之十二月上游蕪湖兩梁山金柱關及江北瓜洲金山蘆洲三河諸賊同趨江寧約城中悍賊衝出一由神策門至仙鵝門抄繳大營一由觀音門沿江至柄徵直趨鎮江一由南路秣陵關來犯榮令張國樑秦如虎迎擊於仙鵝門大捷回擊石埠橋賊亦退又敗之於龍脖子及元山板橋等處檄鄧紹良自蕪湖回援余萬清自鎮江移駐龍潭下獨街六年春賊踞倉頭爲往來要道余萬清張國樑迭擊不退鄧紹良至令統前敵諸軍屢戰不利賊日增多蔓延炭渚橋頭改以張國樑爲總統國樑力戰連破橋頭下獨街三汊河張揚村諸壘賊始竄走復合鎮江賊入瓜洲將軍托明阿軍潰江北大震榮令紹良

援揚州偕德興阿復其城國樑援六合進克江浦浦口江北稍定四月審國告  
陷蘇浙戒嚴令紹良馳禦之江長貴亦退守黃池而鎮江軍事復急國樑進攻  
小丹陽未下吉爾杭阿戰歿於烟墩山鎮江京峴山營壘皆失榮令余萬清代  
領其軍明安泰扼小丹陽福興張國樑率兵防勦以固蘇常門戶國樑破賊於  
丹徒鎮進扼馬陵而賊已陷溧水由高資下蜀街趨江寧分屯太平神策門外  
五月上游賊廣至屯城北榮大營兵僅數千急促國樑回援賊分十餘路來撲  
營壘盡失退守淳化鎮再退丹陽自請治罪詔原之褫職仍留欽差大臣督辦  
軍務丹陽當鎮江江寧兩路要衝榮率張國樑虎嵩林扼守令西林防句容明  
安泰攻溧水江長貴扼溧陽張國樑仍總統諸軍賊更番至恃國樑力禦却之  
疏請增兵未至榮憂憤成病七月卒於軍遺疏上文宗震悼詔嘉其忠勤雖未  
恢復堅城數年保障蘇常盡心竭力復原官依例賜卹予一等輕車都尉世職  
設忠武廟建專祠又入祀江蘇名宦祠克復江寧後賜祭一壇入昭忠祠子繼  
雄候選道襲世職

和春字雨亭赫舍里氏滿洲正黃旗人由前鋒藍翎長授整儀尉累遷副護軍參領出爲湖南提標中軍參將擢永綏協副將咸豐元年從向榮赴廣西勦匪戰武宣東鄉賜花翎破賊於中坪進攻紫金山奪營碧山猪仔嶺要隘功最賜號鏗色巴圖魯又奪鳳門坳克古調村賊巢擢綏靖鎮總兵二年授桂林力戰解圍加提督銜追賊至全州敗之賊入湖南迭戰於道州桂陽遂犯長沙和春從向榮赴援數出奇破賊賊去陷岳州坐追勦還延礮職留軍三年春會攻武昌賊棄城東下追至九江遇賊襲擊之從向榮抵江寧分軍攻通濟門外賊壘尋借總兵葉長春吳全美等率舟師攻鎮江破賊甘露寺下駐金山扼江路又掠鮎魚套擊敗賊船偕總兵翟勝龍攻太平門墻城逼城殲賊甚衆六月提督鄧紹良帥潰於鎮江詔和春署江南提督率所部廣東湖南兵馳援移軍丹徒鎮進復京峴山舊壘賊數千來爭殲戮殆盡賊銳稍挫兩軍相持蘇常得無事尋實授提督是年冬安徽軍事急命和春分兵移防徐州遂進援廬州巡撫江忠源困守危城陝甘總督舒興阿率援軍至不敢戰忠源疏言和春忠勇可恃

請命總督援軍詔允之而所部僅千人請舒興阿分兵不聽未幾廬州陷忠源殉軍事專屬和春福濟繼任巡撫爲之副四年疏言皖省軍情重大兵勇雖有萬餘多未經戰陣請調鎮江舊部湖南兵並撥金陵得力官兵三千交總兵秦定三鄭魁士率之來助勦時廬州屬縣皆陷與安慶踞賊連絡一氣城大賊衆和春駐軍三里岡屢率鄭魁士等進勦賊抗拒不下乃沿河築壘擣橋分三路更番攻擊夏知州茅念劬率民團克六安秦定三破賊於三連橋進攻舒城賊由霍山撲六安擊走之紮筏載大礮轟廬州城賊分出拒戰迭敗之別遣軍復英山廬江而和州含山一路賊時窺伺疏請飭袁甲三嚴防烏江以斷賊援冬臧紂青劉玉豹由廬南規桐城連奪大關等隘逼城下而紂青戰歿玉豹退保六安和春爲賊牽制不能救秦定三攻舒城亦久不下迭詔切責初和春專勦廬州袁甲三扼臨淮軍事多相關而意不合五年偕福濟疏劾甲三罷之命和春遣員接統其軍夏秋連擊敗援賊督諸軍急攻廬州至十月克之城陷將兩年矣詔嘉和春功能補過賜黃馬褂予騎都尉世職六年復舒城大破賊於三

河克之再復廬江會向榮卒於軍命和春代爲欽差大臣督辦江南軍務自向榮兵挫退守丹陽江甯賊益驕內閑自相殘殺故榮歿後張國樑等得以撫輯餘軍規復東壩高淳和春至餉械並艍詔下各省接濟月餉四十萬兩江蘇糧臺不能時給疏劾總督怡良巡撫趙德徵詔勉其和衷溧水句容爲賊精銳所聚力攻數月七年夏先後克之加太子少保圍攻鎮江賊數糾悍黨來援督諸將迭破之十一月克鎮江賜雙眼花翎將軍德興阿督江北諸軍攻瓜洲同日克復軍聲大振進攻江寧東北路奪太平神策兩門外賊壘八年春賊迭出城力鬪却之合水陸諸軍克秣陵關加太子太保又破賊三汊河奪要隘江寧之圍漸合賊由皖南犯浙境用以牽掣大軍詔和春兼辦浙江軍務先遣兵二千往援命親往督師以病未行尋浙事緩罷其行賊復沿江來援擊走築長圍困之七月賊大舉出撲張國樑破之城下八月陳玉成糾合捻匪犯江浦浦口德興阿兵潰儀徵揚州六合先後陷和春遣馮子材渡江赴援復失利張國樑繼往力戰復揚州儀徵九月和春授江寧將軍江寧賊乘間出撲溧水亦陷急調

國樑回援十月復溧水而上游賊犯黃池灣沚鄧紹良戰沒九年春招降捻首薛之元獻江浦城復約李世忠破賊復浦口因効德興阿縱寇狀詔罷德興阿江北不復置帥諸軍併歸和春節制提督鄭魁士亦克灣沚黃池進規蕪湖軍事轉利疏言揆察現勢先盡力於金陵一路絕其根株則枝葉自萎欲破金陵必先斷浦口請添募精銳萬人由張國樑統率一面力攻一面進繁營壘斷賊糧路兼却外援臣當相度事機剋期破功詔允之是年冬陳玉成由六合犯揚州分黨渡江窺秣陵關欲抄大營後路東塘溧水皆告警尋大舉犯江浦提督周天培死之遂陷浦口張國樑馮子材援勦獲勝揚州解嚴浦口仍爲賊踞十一年春國樑督水陸軍攻九洑洲大捷破其老巢九洑洲爲江寧水陸咽喉既得已成合圍之勢而賊復由皖南犯浙遽陷杭州蘇常靈動詔和春仍兼辦浙江軍務先後分兵萬餘提督張玉良總統赴援甫至賊即棄杭州閏三月由廣德分犯建平東塘溧陽遂窺常州急調張玉良回援賊已分路逕趨江甯時賊曾陳玉成李秀成李侍賢楊輔青糾諸路衆十餘萬力破長圍城賊應之大營軍

心不固惟恃張國樑力擣戰數晝夜諸營同時火起總兵黃靖馬登富吳天爵  
陣亡全軍大潰退守鎮江和春坐視職留軍又退丹陽賊踵至張國樑死之和  
春奪圍走常州督兵迎敵被重創退至無錫卒於軍總督何桂清棄城走常州  
蘇州相繼陷江南軍自向榮始任凡歷七年至是燭焉蘇浙遂糜爛事聞詔念  
和春前功雖兵機屢挫尙能血戰捐軀復原官依例賜卹予騎都尉兼雲騎尉  
合前世職併爲二等男爵設忠壯附祀江甯昭忠祠子霍順武候選參將襲爵  
張國樑字殿臣廣東高要人初名嘉祥少材武任俠爲里豪所辱毀其家走山  
澤爲盜不妄殺流入越南後歸鎮南關按察使勞崇光聞其名招降勦匪多得  
其力咸豐元年破劇賊顏品瑞斬於陣盡殲其黨積功擢守備繼隸向榮軍二  
年從解桂林圍復全州永興擢都司赴援湖南迭破賊於醴陵益陽湘陰援武  
昌戰於洪山皆爲軍鋒三年至江寧逼城而軍國樑屯七橋壘攻鍾山賊壘先  
登受傷溫旨垂問益感奮遇艱險一往直前撫湖南永州管游擊兩花臺爲近  
城要地屢力攻幾克之賜號霍羅琦巴圖魯四年夏復太平太平在江寧上游

賊踞之以通糧運府城三面阻水惟東路通陸賊衆千艘結四壘設防甚密國  
樑分三隊進設伏縱火自率精銳四百人突賊營一戰克之時稱奇捷擢廣西  
三江協副將又攻兩花臺平賊坐毀礮臺勦南路竄賊追入秣陵關殲戮殆盡  
五年擢福建漳州鎮總兵大軍急攻鎮江瓜洲江寧賊時出窺伺江北賊亦乘  
隙進圍牽制國樑隨方截擊奔命不遑六年賊衆倉頭炭渚下蜀街以斷鎮江  
江寧之師國樑總統諸軍合擊旬日之間殺賊萬餘賊不得逞乃渡江犯瓜洲  
江北諸軍皆潰又陷江浦浦口國樑馳援連破賊於毛許墩葛塘復江浦浦口  
特詔嘉獎加提督銜未幾巡撫吉爾杭阿戰歿鎮江告急溧水被陷國樑回軍  
克之而賊數路趨江寧夾攻大營向榮不能禦急調國樑回援血戰累日左足  
被槍傷偕榮退保丹陽時大江南北諸軍賊所尤畏者惟國樑一人賊勢忽南  
忽北多方肆我皆牽制國樑之計果爲所敗榮既病軍事一倚之蔣軍福興與  
國樑不協詔福興移軍江西以國樑督辦江南軍務賊屢至皆挫之榮卒於軍  
命和春代將未至國樑激厲將士解金壇圍復東堵高淳進攻句容七年擢湖

南提督克句容賜黃馬褂督諸軍規復鎮江高資爲鎮江江寧要衝兩路悍賊  
囮聚力爭連營二十餘里國樑大破之斬僞安王洪仁等又連破之於龍潭援  
賊盡殲領江糧盡援絕遂克其城城陷賊已厯五年捷聞文宗大悅詔嘉國樑  
謀勇超羣予騎都尉世職於是偕和春進規江寧八年克秣陵關賜雙眼花翎  
復薄江寧城下自春徂夏迭戰破賊築長圍至秋乃成皖賊大舉來援江浦浦  
口儀徵揚州六合先後陷國樑渡江援勦復揚州儀徵調江南提督曾三等輕  
車都尉然賊仍踵故智國樑兵至則走去則復來九年提督周天培戰死江浦  
國樑坐視世職十年合水陸諸軍克九洑洲沿江賊爭投歟約期攻上下兩關  
招撫五千餘人軍中方謂堅城旦夕可下而浙江告警兵分益單饋運不繼和  
春用翼長王凌策兵餉三分留一約待克城後補給士卒皆怨國樑力諫不聽  
閏三月賊猝大至四路受敵大營不守和春退丹陽國樑以馮子材在鎮江  
未敗進謀扼守尋率師援丹陽遇賊城外兵忽潰策馬渡河沒於水事聞文宗  
震悼猶冀其不死命軍中偵訪不得踰數月乃下詔優卹追贈太子太保祀昭

忠祠證忠武子騎都尉兼一雲騎尉世職國樑驍勇無敵江南恃爲長城其歿也數郡遂淪陷士民哀思私立廟祀傳述戰績與古名將同稱往往附會過實然益見威烈入人之深同治三年江寧克復僞忠王李秀成就禽言賊中咸重國樑禮葬於丹陽尹公橋塔下乃得遺骸焉詔加給三等輕車都尉合前世職併爲一等男爵祀江寧忠義祠復與向榮合建專祠子蔭清襲男爵

論曰粵匪初起向榮與諸帥不和致無成功援桂林長沙爲時所稱故文宗終用之其規江南也近未破鎮江瓜洲犄角之勢遠未清長江上游無以制賊死命數年支柱暫保吳疆固昧遠猷亦限兵力和春繼克鎮江又以援浙分兵垂成之敗禍更烈焉張國樑一時健者使盡其用功不止此善夫胡林翼之言曰未扼賊吭江寧原難遽復觀湘軍之所以成功與向榮和春等之所以蹉跌兵事固無倅焉者矣

清史稿

列傳一百八十九

烏蘭泰

蒙古族  
烏蘭泰  
周天受  
滿洲族  
周天受

鄧紹良

石玉良  
文籍  
鄧紹良

周天受

周天受  
周天受

張玉良

蒙古族  
張玉良  
翟騰龍

雙來

翟騰龍

翟騰龍

王國才

戴文英

烏蘭泰字遠芳滿洲正紅旗人由火器管鳥槍護軍從征回疆有功升藍翎長累擢護軍參領營總翼長軍政卓異道光二十七年擢廣東副都統善訓練講求火器咸豐元年廣西匪熾詔烏蘭泰幫辦軍務選帶適用器械及得力章京兵丁赴軍以廣東綠營精兵五百人隸之四月偕向榮奏定三等圍賊於武宣賊竄象州自請治罪詔以其初至免議命偕向榮節制鎮將時軍中將帥不和文宗憂之密諭烏蘭泰實陳勿隱上疏略曰周天爵奏向榮曲徇其子致失衆心不爲無因武宣之役奏定三周鳳岐張敬修連營防禦其堵勦不利追賊遲

延答當同任天爵勅定三鳳岐不及敬修人心不服向榮將官傅春和春失利  
天爵責定三不併力後訪知實非退縮諉爲向榮推卸之言因之天爵榮定三  
皆有隙天爵年老直強耳輕其子光岳干預致失人心又言向榮初勦賊屢捷  
未免輕賊及其子招嫌楚兵籍口遂多譏卸然在軍鎮將無及榮者更易其兵  
仍可立功上下其疏命賽尙阿覈奏賽尙阿請不咎既往令烏蘭泰與向榮分  
任軍事以專責成賊踞象州中坪烏蘭泰督貴州三鎮兵由羅秀進梁山村逼  
近賊巢賊乘駐營未定猛撲連擊敗之殪賊千餘是年秋賊竄桂平新城烏蘭  
泰分四路進攻破伏賊於莫村一日七戰皆捷斬級數千賜花翎賊屯紫荆山  
新城爲山前門戶雙髻山豬仔峽爲山後要隘負隅死拒向榮偕巴清德連奪  
雙髻山豬仔峽合攻風門均破之進逼新城迭攻不下其附近村落掃蕩幾盡  
閏八月賊編木牌欲渡河烏蘭泰迭擊大敗之詔嘉獎加都統銜於是賊棄新  
城他竄向榮等追至平南敗績賊遂陷永安州烏蘭泰追至戰於水寶關嶺皆  
大捷賜黃馬褂永安地險賊皆死黨固結僅烏蘭泰一軍久戰已疲故不能制

之向榮自平南敗後被謫託病逗留梧州平樂者兩月有餘至冬始抵永安攻北路烏蘭泰攻南路毀水竇賊巢向榮亦進奪橫嶺要隘合擊迭挫賊賽尙阿親莅督戰期在必克江忠源號知兵隸烏蘭泰軍倚其贊助每言賊兇悍久蔓將不可制必聚而殲之烏蘭泰主鎖圍困賊向榮謂圍城缺一面乃古法宜縱賊出擊兩人意不合會榮克城西礮臺二年元日同詣賽尙阿賀歲賽尙阿遇榮特優烏蘭泰憤甚忠源解之然益不相能忠源以母憂辭歸時嚴詔促戰春雨連旬士卒疲困二月賊棄城冒雨夜走北犯桂林烏蘭泰率兵急追至昭平山中路險兩滑爲賊所乘敗績總兵長瑞長壽董光甲邵鶴齡死之向榮徑收州城由間道趨桂林先賊至烏蘭泰踵賊後戰於南門外爭將軍橋破中右營創甚退屯陽朔越二十日卒於軍烏蘭泰忠勇爲諸將冠文宗深惜之賜銀一千兩治喪予輕車都尉世職諡武壯長壽瓜爾佳氏滿洲正白旗人父塔思哈道光初官喀什噶爾幫辦大臣叛回張格爾作亂殉難予騎都尉世職長瑞襲世職授三等侍衛累擢直隸天津鎮總兵長壽以廢授藍翎侍衛累擢甘

肅涼州鎮總兵並從賽尙阿赴廣西勦匪同領湖南兵長瑞戰風門均有功新城禦賊失利奪職留營及賊由永安出寧從烏蘭泰驅追至龍寮嶺地險左右止勿進長瑞曰軍令孰敢違者死耳勿復言以母老令長壽母相從長壽泣曰貪生忘國非孝也卒偕行值大霧賊以巨礮扼山間軍士兩日不得食爲賊衝潰踐踏死無算長壽墜馬長瑞挺矛救之身被數十創同遇害文宗以其父子兄弟皆死難深惜之並贈提督予騎都尉兼雲騎尉世職存問其母賜銀三百兩長瑞諡武壯長壽諡勤勇於永安建祠曰雙忠同死者附祀焉董光甲直隸河間人嘉慶十四年武進士授守備累擢河南河北鎮總兵從向榮攻永安奪橫嶺摩天嶺天鵝嶺諸要隘追賊至昭平迭擊賊於古東龍寮嶺次黃茆嶺賊反撲力戰死之贈提督予騎都尉兼雲騎尉世職諡勇烈邵鶴齡山東招遠人嘉慶二十五年進士三等侍衛累擢湖北鄖陽鎮總兵偕長瑞等同追賊龍寮嶺隕於陣予騎都尉兼雲騎尉世職諡威確

鄧紹良字臣若湖南乾州廳人由屯弁累擢守備從勦崇陽土匪李沅發率五

百人破賊金峯嶺禽沅發擢都司賜花翎揚勇巴圖魯名號遂從向榮赴廣西勦賊潯州牛排嶺之戰以精騎張左右翼擊兩路賊皆挫之又戰象州永安州皆有功咸豐元年授楚雄協副將二年援桂林屯西門力戰却賊追賊入湖南援長沙入任城守地雷發持刀屹立礮洞左臂不動殲先登賊賊退城復完軍中稱其勇洎賊解圍竄湖北巴陵土匪晏仲武勾結肆掠紹良偕總兵阿勒經阿勒平之三年擢安徽壽春鎮總兵詔率所部從向榮援江南廷臣多薦紹良者尋擢江南提督榮令分剿鎮江踞城進擊觀音山台攻瓜洲皆捷逼城而軍賊設伏北固山下而自城突出撲營火四起官軍不能禦退守丹陽褫職議罪仍隸向榮軍帶罪自効賊兩次窺伺東塘榮令紹良擊走之四年克太平紹良移軍駐守又破賊采石向榮疏陳戰功爲乞免罪尤之時賊由蕪湖窺徽州留國紹良屯黃池賊曾石國宗糾各路賊萬餘來犯紹良兵少設伏山溝多張疑兵誘賊入痛殲之五年春賊復乘夜撲營伏槍礮俟近驟發殲賊無算詔嘉紹良力遏賊鋒保全甚大予三品頂戴復花翎賊既退歸復圖襲徽甯以寇浙境

紹良奉命馳往統各路援兵至則簡精銳伏要隘伺擊屢破賊克婺源黟石埭  
諸縣復提督銜賊衆於蕪湖窺南陵黃池紹良出灣沚進剿連破賊焚其舟遂  
克蕪湖授陝西提督六年春江南賊上竄踞倉頭鎮勢甚熾向榮令紹良往督  
戰而諸將意不懶轉不盡力於是戰不利紹良受傷坐褫花翎德興阿軍潰揚  
州陷詔紹良渡江赴援幫辦江北軍務破樂王廟賊壘環攻揚州六晝夜克之  
又追破賊於三汊河會甯國告陷復命幫辦皖南軍務移軍赴援扼金河橋大  
破賊於東溪橋又迭擊賊於涇縣挫之調浙江提督賊糾黨數萬來援敗之於  
楊柳鋪副將周天受遇賊夏家渡戰未利紹良乘隙縱擊賊大潰遂督諸軍連  
奪夏家渡圓山諸賊壘破七里岡賊巢進攻甯國十二月克之七年丁母憂奪  
情留軍紹良以甯國爲浙之屏蔽而涇縣爲咽喉要衝屯軍扼之賊屢犯不得  
逞既而大軍復鎮江瓜洲急攻江南賊圍牽掣大舉犯南陵紹良擊走之八年  
進屯灣沚賊合捻匪踞黃池紹良回援出賊不意大破其衆復黃池會浙江軍  
事日棘分兵赴援十一月賊乘虛馬步數萬驅而涉水斷黃池山後接應突

攻灣沚營學總兵戴文英由江甯來援戰歿遂合圍軍中餉紩食盡紹良舉火  
自燔其營卒親兵血戰死之事聞詔念紹良桂林長沙保城前功轉戰徽甯之  
間凡歷五載力竭捐軀深致憫惜贈太子少保予騎都尉兼雲騎尉世職謚忠  
武於殉難地方建專祠並賜其父白金四百兩子亨先候錄用尋以遺骸不得  
文宗尤憫之賜亨先員外郎銜後湖南巡撫賜秉章疏請附祀表忠祠尤之石  
玉龍湖南鳳凰廳人以練勇從征隸向榮鄧紹良軍積功至游擊咸豐六年總  
兵秦如虎駐防涇縣以憂去代者難其人紹良薦玉龍以游擊充統將玉龍威  
奮遇戰益力從紹良復渡沚黃池又破賊萬級嶺累擢副將九年冬賊大舉犯  
涇縣迎擊於藍山嶺初勝賊至益衆圍之數重身被十餘創而殞贈總兵加提  
督銜設剛介

周天受字百祿四川巴縣人咸豐初從向榮剿賊廣西轉戰湖南湖北江南積  
功至游擊賜號沙拉嗎依巴圖魯五年皖南軍事亟前江西巡撫張芾治微甯  
兩郡防務乞授於向榮乃令天受率川兵赴援偕諸軍克婺源休甯石埭六年

援太平連破賊於花橋西溪進規涇縣大敗賊於雙坑寺復其城擢副將會休  
甯復爲賊踞官軍戰不利張芾檄天受助勦連捷進燬石嶺萬安街賊營會攻  
休甯再復之以總兵記名七年再復婺源授福建漳州鎮總兵賊踞陵陽鎮值  
中秋令節夜半出不意縱火攻之盡燬賊營復破賊於祁門五里牌擣其巢禽  
斬甚衆八年授浙江將軍福興令守衢州天受以浙西完善地不可爲賊擾主  
扼樟樹潭賊竄龍游天受留軍守壘自率千人趨湯溪宣平賊引去和奏疏言  
天受知兵能占先著而力單遣其弟天培往助之詔加提督銜督辦浙江防剿  
事宜天受嚴守金華令天培復武義又會江南軍復永康張芾劾其驕縱縱兵  
搶掠昭罷總統仍責剿賊天受方連克縉雲宣平溫州於是浙江巡撫晏端書  
疏陳援浙功爲白被劾之枉詔以浙事漸平命偕弟天培及總兵饒廷選等進  
援福建連戰皆捷復浦城而賊回竄江西復犯皖南命署湖南提督回軍防徽  
州節制諸軍從張芾之請也九年進軍甯國賊犯石埭太平涇縣皆遣將擊走  
之十年春官軍連捷於涇縣旌德賊復入浙境坐防勦不力褫勇號革職留任

時江南大營再潰軍事愈棘張芾疏言甯防將弁大半籍隸湖南皆鄧紹良舊部習氣甚深天受雖力求整頓轉滋疑謗請歸曾國藩節制國藩亦言其兵不可用別調募新軍倉猝不能至天受偕江長貴再復涇縣而賊糾大股犯甯國勢甚張天受激勵饑軍力禦既而徽州陷餉道梗絕遣去城中居民萬餘督以身殉八月兵敗於廟埠天受督隊守北門大雨火器不燃城陷巷戰死之詔復天受原官予騎都尉兼雲騎尉世職證忠壯以其弟天培天孚先皆殉節命於四川省城及本縣合建專祠天培由行伍從征廣西累擢守備陞向榮軍咸豐六年從破高資蔡家窯及堵西賊壘賜號衛勇巴圖魯七年克東堵平寶壠賊巢連戰於邬山尖山克溧水又破賊於鎮江虎頭山累擢貴州定廣協副將克瓜洲以總兵記名八年授雲南鶴麗鎮總兵先後偕張國樑破賊秣陵關及江南門外功皆最和春知其善戰令赴浙江援其兄天受迭克武義龍泉追賊入閩克浦城會江南北軍事急天培回援九年春賊分六路攻浦口張國樑督諸軍禦戰天培首先躍馬衝陣各軍乘之殲賊無算賊築壘於雙陽蕭家圩別

由九洑洲出悍衆來撲天培分兵擊之三戰三捷功出諸將上擢湖北提督遂駐防浦口是年冬匪首陳玉成糾衆十餘萬犯江浦天培乘其初至痛殲之既而賊彌集後路爲所抄襲裹創血戰力竭陣亡優詔賜卹贈太子少保予騎都尉兼雲騎尉世職諡武壯天孚從兄天受軍轉戰以功洩保參將留江蘇補用咸豐九年賊犯皖南副將石玉龍戰死涇縣南山嶺天孚屯灣沚馳百里往援要擊於章家渡大破之由是以驍勇名尋援金壇會諸軍連戰解其圍十年江甯大營潰閏三月賊首李世賢大舉復圍金壇天孚偕總兵蕭知音參將艾得勝知縣李淮同守之淮素得人心兵民合力屢却賊時江南軍事大壞孤城援絕天孚馳書兄天受始疏聞屢詔促鎮江副都統巴棟阿偕總兵馮子材赴援卒不至凡守百四十餘日糧盡軍無固志知音等願率兵民突圍走鎮江淮不可誓死守乃中止屢獲賊內應斬之城陷先一日偵知將有變竟夜登陴至旦分半隊休息值大霧叛兵遽起先戕天孚賊乃梯登知音得勝突圍出淮死之事聞贈天孚總兵予騎都尉世職諡威毅

饒廷選字枚臣福建侯官人以行伍洊升千總道光中從剿臺灣有功擢守備從水師提督資振彪出洋禽海盜擢章州營都司遷游擊治匪無株連得民心咸豐三年奉檄赴詔安治械鬪而潮州會匪襲漳州伏兵於城中突起鎮道皆遇害廷選聞變間道馳還號召鄉民千餘城民應之賊遁旋復大至廷選率鄉團固守迭戰破賊禽賊首謝厚等遂署漳州鎮總兵外剿內撫期年始平總督王懿德薦其才可大用四年授貴州安義鎮總兵留署福建陸路提督五年粵匪陷廣信浙江戒嚴廷選赴援扼衢州尋楚軍克廣信賊知浙境有備走徽州六年賊曾楊輔清復圖廣信以擾浙廣信兵僅數百知府沈葆楨馳書告急廷選方駐甲玉山曰賊得廣信則玉山不守而浙危矣值大雨漲駛舟急行抵廣信賊已至城西太平橋初築城中無兵及見旌旗賊爲奪氣廷選所部僅千餘人屢出奇擊賊既而賊大至部將畢廷邦賴高翔皆勇敢獻計曰今賊不知我虛實以我能戰後路必有大兵若稍退賊追我且立盡當速決死戰廷選用其言明日開城奮擊自晨至日暮毀其長圍軍聲大振越二日賊引去賜號西

林巴圖魯閩浙大吏與江西督防者不慊檄廷選速回師保浙廷選待接防兵至始行廣信民感其義七年調衢州鎮總兵會皖軍克婺源八年賊首石達開大舉犯浙廷選分軍援廣豐自守衢州賊驟至穴地攻城城圯者三皆擊却之守七十餘日巡撫晏端書劾其久未解圍又失江山常山開化三縣奪職未幾閩解三縣皆復授南贛鎮總兵王德懋檄召回援閩境以病未行遞劾革職留營八年會克連城龍巖仍補南贛鎮晉國藩奏以代沈葆楨守廣信從民望也十年粵匪復犯浙廷選赴援復淳安擢浙江提督十一年秋攻克嚴州進規浦江賊大至不敢退保諸暨而杭州被圍急巡撫王有齡促回援廷選舊部僅潭勇數百楚軍二千事急收集江南潰卒皆不任戰徒激忠義勉以當賊賊於城外海潮寺鳳凰山爲堅壁隔絕內外困守七十餘日糧盡士卒餓餓十一月城陷巷戰死之贈太子少保予騎都尉兼雲騎尉世職謚果壯入祀昭忠祠於杭州建專祠兄廷杰弟廷夔同戰死附祀焉既而晉國藩沈葆楨以廷選守廣信功奏請建祠廣信以副將畢定邦賴高翔附祀文瑞克什克特恩氏蒙古鎮藍

旗人荊州駐防由饒騎校從軍轉戰湖北安徽累擢江西撫標中軍參將咸豐十年赴援浙江克餘杭以總兵記名解湖州圍賜號唐木濟特依巴圖魯授處州鎮總兵進剿金華賊圍浦江文瑞嬰城固守屢出奇破賊營逾月乃陷詔免其處分回援杭州入城助守城陷死之予騎都尉兼雲騎尉世職諡果毅彭思舉湖南平江人以團練剿賊從李元度爲平江軍營官戰湖口東鄉貴溪安仁玉山積功晉秩知府元度罷去留所部五營隸斯舉始獨將一軍會攻景德鎮饒廷選見而器之調授浙江破賊於淳安復其城擢道員留浙補用駐守千秋關賊大至搏戰竟日潰圍出移防海甯會攻嚴州下之進授廣信而所部留駐常山者索餉譁潰斯舉率親兵赴杭州乞解軍事回籍巡撫王有齡留管營務處斯舉建議省城米糧來自甯紹錢塘江距城三里當築甬道兵護之運道乃無虞未及行而賊至城中竟以絕糧陷斯舉分守湧金門死之

張玉良字璧田四川巴縣人咸豐初由行伍從征廣西積功至千總四年從向榮至江南戰江甯城外屢有功累擢永州左營游擊六年敗賊於丹陽金壇賜

號罷勇巴圖魯又敗賊於溧水西門燬其礮臺擢處州管參將七年克句容加大破江甯援賊擢甘肅巴里坤總兵攻太平金川諸門賊衆突出痛殲之馳援溧水毀紅藍埠賊壘克其城斬賊千餘級加提督銜九月會攻浦口大捷而九洑洲之賊來援玉良率後隊截擊賊大潰十年春遂乘勝克九洑洲詔遇提督缺出題奏尋調肅州鎮總兵江南大營諸將善戰者向榮舊部多蜀將張國樑所部多粵將獨將以虎坤元爲首周天培及玉良次之時浙江軍事亟議分軍赴援咸屬望於張國樑而圍攻江甯功在垂成國樑爲全軍所繫不克行坤元天培已前歿乃命玉良總統援浙諸軍專辦浙江軍務未至而杭州陷將軍瑞昌獨堅守駐防內城與賊相持玉良率六百人馳至出賊不意燬武林錢塘諸門外賊壘梯城而上遂復杭州捷聞詔嘉爲奇功賜黃馬褂予騎都尉世職擢廣西提督賊之擾浙也原以牽制江南軍故見玉良至則不戰遽去由廣德分路趨江甯總督何桂清駐常州檄玉良回援而賊別隊已侵江甯大營後路桂

清留玉良於常州以自衛未幾江甯兵潰張國樑和春先後殉詔玉良代節制其軍常州陷禦賊於無錫高橋賊由間道出九龍山襲無錫玉良前後受敵退保蘇州入城計守禦未定潰兵應賊蘇州亦陷玉良奔杭州視職隸瑞昌軍瑞昌令規復嚴州繼克常山復原官十一年復遂安而嚴州又陷玉良自江南敗衄後兵心已涣不能復振賊再攻杭州馳援軍不用命自知事不可爲戰杭州城下輒身臨前敵力鬪中飛礮歿於軍贈太子少保予騎都尉兼雲騎尉世職祀本籍昭忠祠諡忠壯魯占鼇四川成都人由行伍官平番營守備從向榮剿賊廣西江南繼從吉爾杭阿克上海攻鎮江戰皆力累擢川北鎮總兵調建昌鎮蘇州陷爲賊所執罵賊被割死之贈提督銜予騎都尉兼雲騎尉世職劉季三廣西武宣人以武舉從右江道張敬修戰桂林全州授左江鎮標守備從向榮至江南積功至副將賜號直勇巴圖魯咸豐八年大兵攻秣陵關季三於葛塘寺設伏出賊不意斬關入火之又破六郎橋賊巢功皆最擢直隸通永鎮總兵十年張國樑督諸軍攻江甯季三任上關一路壽德洲守賊秦禮國獻壘

內應破上關拔出難民千餘解散曾從五千餘人從張玉良援浙江克餘杭臨安進秩提督是年秋賊陷嚴州掠富陽季三孤軍往援戰竟日死之予騎都尉兼雲騎尉世職設忠毅

雙來徐氏漢軍正白旗人由拜唐阿累達鑾儀衛治儀正山爲甘肅岷伯營都司擢秦州營游擊道光二十七年赴援回疆行至黑孜布依遇賊兵少被圍相持十餘日援至合力破賊方圍急賊塞水源以斷汲路越日泉湧盈塘宣宗聞之嘉歎曰此將士忠義所感也命以參將用賜花翎法福哩巴圖魯勇號尋敗賊於駱駝脖子加副將銜歷蘆州營參將永固協副將咸豐二年調赴欽差大臣琦善軍擢肅州鎮總兵三年從琦善攻揚州勇銳爲一軍之冠戰輒手執大旗以先迭破賊毀西北隅土城悉奪其營壘賊遁入城死守圍攻兩閱月雙來發礮墻城垣丈餘作桴渡河逼城布雲梯鼓勇先登縱火賊於城上苦圖槍彈如雨雙來傷頰折二齒暈跌扶下從卒多傷亡以無繼援而退特詔褒獎加提督銜他將觀望者並被譴越旬日雙來復督隊攻城力戰適時中礮洞穿右股

猶大呼登城殺賊翌日創甚卒於軍文宗素知其勇事聞震悼手批其疏曰雙  
來何如是不幸朕隕涕覽奏不勝悲憤然視彼貪生退縮者奚啻宵壤詔依提  
督例優卹賜銀一千兩命柩歸時專奏入城治喪予騎都尉兼雲騎尉世職謚  
忠毅後都統德興阿疏言雙來與總兵翟騰龍戰績尤異先後於江北陣亡請  
在揚州建雙忠祠合祀詔允之

翟騰龍字在田湖南善化人由行伍補千總剿猺匪趙金龍及乾州苗有功累  
擢古丈坪營都司署鎮筭鎮標游擊咸豐元年率標兵赴廣西剿匪迭破賊於  
武宣桐木馬鞍山永安古排塘二年援桂林以巨礮擊賊於文昌門殲斃甚衆  
賜號莽阿巴圖魯擢永綏協副將追賊入湖南迭戰於甯遠來陽永興安仁賊  
圍攻長沙騰龍率苗兵千人赴援偕鄧紹良破南門外賊柵賊以地雷轟城圮  
十餘丈騰龍守城缺力禦斬悍賊三百餘人城復完加總兵銜三年從向榮戰  
武昌遂尾賊東下擢湖北鄖陽鎮總兵抵江甯賊已分黨北犯命率所部馳赴  
山東河南防勦行至高郵琦善疏留其軍會攻揚州騰龍身先士卒與總兵雙

來並號軍鋒既而雙來以傷殞遂兼領其軍充翼長琦善甚倚之揚州久不克而賊之踞瓜洲者盡力來援騰龍扼三汊河賊至十倍我軍騰龍下令有進無退回顧者斬下馬持大刀闖入陣士卒皆喋血戰賊退夜乘雷雨突之賊不辨衆寡自相踐殺及曉屍骸狼藉斃賊二千有奇尋賊揚帆巡趨揚州南門登東岸復馳擊走之於是樹巨楮以阻河路城賊屢突圍擊退十一月賊全隊衝出併入瓜洲乃復郡城初向榮疏調騰龍回軍江甯不許至是詔率兵援安慶琦善奏三汊河要衝恃騰龍力守仍請留賊於運河南岸築數壘以逼三汊河進攻破之四年正月進攻瓜洲設伏誘賊出伏起大破之二月復進攻乘夜雪襲賊連破二壘深入賊傾巢出紗官軍後圍數重戰竟日被傷下馬步戰力竭死之年六十有四贈提督予騎都尉兼雲騎尉世職訖威壯

王國才字錦堂原姓羅氏雲南昆明人以武舉效力督標涼守備道光末勦彌渡回匪禽賊首海老陝賜號勝勇巴圖魯擢都司從勦廣西賊轉戰大黃江永安州有功尋撤演軍歸伍咸豐二年平尋甸回匪擢山東青州參將三年吳

文鎔移督兩湖疏調率所部赴湖北行至天門遇賊以親兵七十人擊走之會  
城北龍會橋賊萬餘猝至軍士氣沮國才曰賊如潮湧不進何以求生親以鳥  
槍斃執旗賊大呼陷陣賊披靡墜河無算追至馬涼山賊敗竄軍中稱其勇官  
文令整飭諸縣團練荊州獲安賜花翎以副將升用四年署督標中軍副將從  
總督楊需防德安會湘軍規大治國才當右路連破賊克蕲州楊需以川練千  
人益其軍進攻九江五年率部將畢金科戰城下數捷會楊需師潰國才回援  
武昌夜至城已陷未知也先騙入城始覺賊由漢陽悉衆來拒國才突圍出駛  
金口進大軍山尋屯沌口偕水師合攻漢陽設伏誘賊出殲之賊屢襲金口沌  
口皆擊退破大別山賊壘授竹山協副將署鄖陽鎮總兵總督官文進逼漢陽  
國才屢從破賊六年諸軍合攻國才越濠逼城下一擁而入巷戰殺賊甚衆加  
總兵銜記名簡放復黃梅守之改隸將軍都興阿七年賊由太湖來犯以空城  
誘賊入斬獲無算追至九江對岸連破賊段窩楓樹坳狗山鎮雲南回匪熾調

回援官文胡林翼疏留不遣黃梅城辟隘國才謂不足屏蔽請守雙林驛都興  
阿不許乃屯城西分副將石清吉守城賊屢犯却之授貴州安義鎮總兵六月  
皖賊陳玉成糾賊數十萬上犯國才被圍力戰歿於陣贈提督予騎都尉兼雲  
騎尉世職建專祠設廟介

虎坤元字子厚四川成都人父嵩林咸豐初以湖南游擊調廣西剿匪從向榮  
戰紫金山攻永安解桂林長沙圍並有功從至江南累擢湖北宜昌鎮總兵偕  
巡撫吉爾杭阿克上海遂從攻鎮江屢破賊於寶蓋山倉頭下獨街高資在江  
南軍中稱宿將坤元年十七從父軍勇力過人戰輒先登軍中號曰小虎初至  
江南奪鍾山賊壘功最擢守備四年克高淳太平賜花翎鼓勇巴圖魯勇號擢  
川北鎮標都司五年援潯州焚賊舟乘勝取蕪湖坤元躍登城殺守陴賊遂克  
之六年江南賊出援鎮江坤元元日馳至三汊河擊敗之又戰於下獨街破賊  
壘追賊直至仙鶴門掘建昌鎮標游擊從總兵秦如虎援浙江而甯國告陷遇  
賊於宣城紅林橋設伏身率數騎誘賊敗之進攻甯國未下回援鎮江嵩林爲

賊所困駛入重圍掠之出會江甯大營潰向榮等退守丹陽賊逼至勢甚張坤元偕張國樑力戰却之遂從嵩林移駐珥陵扼賊犯常州之路未幾國樑戰五里牌傷脅急召坤元夜至簡精銳未曉即出踰簡演河東攻黃土臺賊壘躍上壘牆毀其柵大隊擁入勁騎鈔截賊無脫者連破五壘國樑亦破河西賊壘賊勢始挫坤元以是名出諸將上乘勝進兵踰月遂解金壇之圍擢參將進攻東堵填濠登城負創力戰手斬悍賊復之又克高淳以副將儘先升用七年會攻溧水賊屢來援與城賊夾攻官軍坤元迭破之於邬山拓塘博望天里山小茅山凡十餘戰殲戮無算禽僞逆天侯陳士章鑿闕城下四晝夜躍登南門復溧水授貴州定廣協副將又敗賊於高陽橋克湖墅龍都張國樑攻句容賊堅守未下檄坤元往助值賊出撲率數十騎突之進逼南門縱火焚城樓大軍繼之遂克句容叙功以總兵記名簡放從國樑規鎮江時賊由江甯來援蟻聚七星觀倉頭坤元以輕騎誘敵入伏中大敗之追擊立破三營賊退至三汊河伏兵又起無去路坤元大呼棄戈者免死殺賊首者賞降者數百人是役斬馘及淹

斃者三千有奇生禽三百尋收賊於西壠岡援賊復於倉頭顧家塢築塹坤元  
於山後樹械爲疑兵自率小隊衝鋒殲悍賊而賊以大隊來拒諸軍環擊乘勢  
全毀賊營鎮江守賊遂遁追至龍潭痛殲之坤元甫授直隸通永鎮總兵文宗  
手批其謝恩疏曰聞汝父子在軍營甚爲奮勇汝年未三十已膺顯秩務自勉  
勵以副朕望至是復下部優叙尋丁母憂奪情留軍八年攻秣陵關逼城巢爲  
壘賊出嗣敗之窮追單騎獨前惟游擊劉萬清從疑有伏止之勿聽進至石橋  
中槍而殞萬清奪其屍還和春疏聞言坤元從軍八載忠勇性成善以少擊衆  
自爲都守父子所入之資悉以養勇士故旌旗所指無不披靡歷經頒給御賜  
金牌六次受二等傷四次頭等傷十二次灼頸落指溺死者屢矣既歿大江南  
北同聲悼惜詔從優卹於溧水湖墅及死事地方建專祠設忠壯子騎都尉兼  
雲騎尉世職未娶無子以弟坤阿襲是年其父嵩林守溧水爲賊陷坐褫職以  
坤元陣亡故獲免治罪嵩林回籍助勦演匪命襄治團練尋卒於家

戴文英廣東羅定人由行伍從勦羅鏡凌十八有功擢千總咸豐三年從向榮

援江甯初至進攻文英偕張國樑穿越深林叢葦十餘處潛襲兩花臺賊營後大敗之賊號色固巴圖魯四年勦賊七橋豐往來衝鋒又偕總兵德安破賊官五年戰高資皆以勇銳稱累擢惠州管都司六年攻鎮江戰於京峴山馳馬入賊陣槍斃悍賊甚多擢南詔營游擊從張國樑授金壇率精銳過河奮擊解金壇之圍兩江總督怡良薦舉將才文英與其選大兵克東塘賊壘平寶壠賊巢文英率茅村團練獨當一路斬獲多擢淮安營參將七年從張國樑攻鎮江駐紅花山賊衆來撲文英衝入賊中手刺殺悍酋數人賊大敗擢江南督標中軍副將是年冬攻克鎮江府城記名總兵八年克秣陵關授直隸通永鎮總兵時江甯長圍漸合賊百計潰圍屢出衝突文英從張國樑四面兜剿直抵外濠焚燬望樓皖北援賊陷溧水文英偕張玉良馳赴會剿分攻紅藍埠過河礮擊乘夜渡河踏平賊壘遂復溧水而賊復自西路來援文英自督前隊以勞山礮迎擊騎兵包抄斃賊無算會提督鄧紹良在甯國爲賊所困文英馳援遇賊於澗沚渾戰皆捷而賊至愈衆力竭歿於陣文英在軍中以善戰名爲張國樑所倚

甫擢專閫而殲文宗惜之優詔賜卹稱其所向有功克溧水破援賊功爲尤著  
予騎都尉世職諡武烈

論曰烏蘭泰忠勇冠軍與向榮不合致無成功時論多右之鄧紹良周天受老  
於軍事保障皖南軍律不嚴終不能保全浙境張玉良後起號驍健江南師潰  
之後竟不復振諸人皆當一面以死勤事其成敗有足鑑者雙來瞿騰龍王國  
才虎坤元戴文英並以善戰名志決身殲時論惜焉